



# JUNG



**insto**  
Electro & Engineering

**JUNG**



## “ჯვეიანი” სახლი

კომფორტულად მართეთ თქვენი სახლი სენსორული დისპლეის და ნებისმიერი მობილური მოწყობილობის საშუალებით - მაგალითად iPhone, iPad და iPod Touch-ით. გერმანული ხარისხი და დახვეწილი დიზაინი მომთბოვნე მომხმარებლისათვის!

შპს ინსტა - იუნგის ოფიციალური წარმომადგენელი საქართველოში  
ზაქარაიძის 8, თბილისი - (032) 2 202020  
[www.instage](http://www.instage)

*კარგსეული ხარისხი!*



## რედაქციისგან

2018 წლის დასაწყისში კვლავ გვეძლევა შესაძლებლობა თვალი გადავავლოთ ჩვენს მოღვაწეობას და შევაჯამოთ იგი. ამ პერიოდში გამოცემული ჟურნალი „სტილის“ ნომრებში ტრადიციულად წარმოვანდით სიახლეებს მშენებლობის, არქიტექტურისა და ხელოვნების სფეროებში, შედეგად მრავალი ახალი შემოქმედებითი სახე, საინტერესო ნამუშევარი თუ პროექტი გამოვლინდა. ამ პროცესში მნიშვნელოვანი როლი შეასრულა არქიტექტურის მეექვსე საერთაშორისო ფესტივალის და მისი მომცველი საერთაშორისო კონკურსის „არქიტექტურული პრემია 2017“ ჩატარებამ. მოგვხსენებთ, პროექტს 12 წლის წინ ჩაეყარა საფუძველი. იგი წარმატებული აღმოჩნდა. ინტერესი კონკურსის მიმართ ყოველ წლიურად იზრდება. ამას მონაწილეს მასში მონაწილე ქართველი და უცხოელი არქიტექტორების მიერ წარმოჩენილი რეალიზებული ობიექტების, საინტერესო პროექტების მრავალფეროვნება, რომელმაც მნიშვნელოვნად დატვირთა საკონკურსო ექსპოზიცია. დიდი მადლობა კონკურსის მონაწილე ყველა პროფესიონალს, ჟიურის წევრებს. ჟურნალი „სტილის“ და „საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაციის“ სახელით, განსაკუთრებულ მადლობას ვუხდით საერთაშორისო ფესტივალის და „არქიტექტურული პრემია 2017“ მხარდამჭერს - გენერალურ სპონსორს - კომპანია „კაპაროლს“, მხარდამჭერ კომპანიებს, საინფორმაციო მხარდამჭერებს - ყველას, ვინც ხელი შეუწყო კონკურსის მიმდინარეობის პროცესს და დაჯილდოების ცერემონიის გაშუქებას. პროექტი გრძელდება. ფესტივალის და კონკურსის ორგანიზატორების სახელით, ვაცხადებთ საერთაშორისო კონკურსს „არქიტექტურული პრემია 2018“. ჟურნალი „სტილის“ 63-ე ნომერი მოიცავს „მე-6 საერთაშორისო ფესტივალს“ და „არქიტექტურული პრემია 2017“-ის ნომინანტების ნამუშევრების ერთგვარ კატალოგს წარმოადგენს. კიდევ ერთხელ მადლობას გიხდით ყველას, ჩვენთან საინტერესო თანამშრომლობისთვის. „საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაციის“ და ჟურნალი „სტილის“ სახელით ახალ 2018 წელს გისურვებთ ბედნიერებას, ჯანმრთელობას და წარმატებებს შემოქმედებით საქმიანობაში!

# HAPPY NEW YEAR

## EDITORIAL

Year 2017 coming to the close, we have one more opportunity to take a look back at our activities and evaluate what has been done during this time. In the issues of STYLE Magazine published this year we tried to regularly report the news on architecture, construction and art. Considerable contribution to this process was added by international competition Architectural Award 2017. As you know, this project was launched the 12 years ago and developed with considerable success. Interest toward Architectural Award increases from year to year, which is well proved by the quantity and diversity of realized works and projects, submitted by Georgian and foreign architects, participating in the competition. We would like to thank all the architects and jury members, who took part in Architectural Award 2017. STYLE Magazine and Association of Architects of Georgia would like to acknowledge the contribution, made by supporters and co-organizer of international competition Architectural Award 2017 - General Sponsor of competition and Architectural Festival - company Caparol and partner companies and information supporters, who assisted us in organizing the competition and publicizing its progress and results. The project is going on. On behalf of competition organizers, we would like to announce the launching of Architectural Award 2018. The New 63 issue of STYLE Magazine features the award ceremony of Architectural Award 2017 and offers a catalogue of nomination-winning works and projects. Once again - thank you so much for maintaining cooperation with us. Happy New Year to you all! With our best wishes for happiness, health and success, STYLE Magazine and Association of Architects of Georgia.



www.archias.ge

ბაზოვსკი - სახმელოს ახიხაბოთს ანონსია და დიმიტხი მოსულიშვილი

მთავარი ხელახალი - ნინო ცაიძე

ნფორმაცია - ნინო ცაიძე, დიმიტხი გელოვანი.

თახბანი - ნატა კუხანიძე

ჯონიუხიანი ონონი - იხმა ჯიშკარიანი

ბაი ხეხაბა - მ.პ.ს. სკილი, დიხეკოხი ეახეხინე ჯავახიშვილი

PUBLISHER - ASSOCIATION OF ARCHITECTS OF GEORGIA and Dimitri Mosulishvili

CHIEF EDITOR - Nino Laghidze

INFORMATION - Nino Laghidze Dimitri Gelovani

TRANSLATION - Nata Kurtanidze Irma Jishkariani

COMPUTER GRAPHIC - Tamaz Chkhaidze

OUTDOOR

ADVERTISEMENT — STYLE Ltd.

Director Ekaterine Javakhishvili

0186 თბილისი, ვაჟა-ფშაველას გამზ. #70ა

მობ: 593 42-74-73; 599 10-56-03; 558 28-29-30

70a Vaja-Pshavela ave, 0186 Tbilisi, Georgia.

Mob: (+995) 593 42-74-73; (+995) 599 10-56-03; (+995) 558 28-29-30

http://www.archias.ge

http://www.archiaward.com

E-mail: laghidze.n@gmail.com

სარეკლამო ტემსტის შინაარსზე

რედაქცია პასუხს არ აბეზს

## არქიტექტორებისა და დიზაინერების საყურადღებოდ!

არქიტექტორთა კლუბი და ჟურნალი „სტილი“ კვლავ აგრძელებს თქვენთან თანამშრომლობას.

გთხოვთ, მოგვანოდოთ თქვენს მიერ რეალიზებული არქიტექტურულ-დიზაინერული პროექტები. მათ შორის საუკეთესოები განთავსებული იქნება ჟურნალი „სტილი“ მომდევნო ნომრებში, რისთვისაც წინასწარ გიხდით მადლობას.

რედაქცია იტოვებს უფლებას გაცნობოთ მასალის მომზადებისა და პუბლიკაციისათვის აუცილებელი პირობა - ჟურნალში გამოსაქვეყნებელი ობიექტი წარმოდგენილი იქნას მისი ამსახველი ფოტო-მასალის მაღალმხატვრული ხარისხით - ავტორმა უზრუნველყოს ობიექტის პროფესიული ფოტოგადაღება.

დაზუსტდეს თანავტორთა ვინაობა!

# FORUM BY NEW LIGHT

FURNITURE LIGHTING ACCESSORIES



სიახლე! ამერიკული ბრენდი ფორუმის სალონებში



თბილისი, აღმაშენებლის ხეივანი მე-12 კმ ბათუმი, ხიმშიაშვილის 1  
www.newlight.ge  
2 20 24 24

ესპანური აქსესუარების მრავალფეროვანი არჩევანი



# STYLE

სარემკლამო კომპანია



ქ. თბილისი, 0186, ვაჟა-ფშაველას გამზ. №70ა

eka.javakhishvili22@yahoo.com

558 28-29-30



ლაბორატორია ჩემი სახლი - მართივი მზა  
ინდივიდუალური ცხოვრების სტილის შესაქმნელად

თბილისი: აღმაშენებლის ხეივანი 80-12 კმ; ბათუმი: გუბალაშვილის ქ. №37

**ლაბორატორია**  
**ჩემი სახლი**

WWW.ICR.GE LABORATORYMYHOME





**KOHLER**



„უმალესი ხარისხის ინტერიერის და ექსტერი-  
ერის მოსაპირკეთებელი მასალების იმპორტიორი  
კომპანია Alliance • ალიანსი. უდიდესი ამერიკული  
მწარმოებელი კომპანია KOHLER-ის ექსკლუზიური  
წარმომადგენელი საქართველოში“

ALLIANCE LLC  
61, V. BARNOV STR.,  
0179 TBILISI,  
GEORGIA  
TEL.: +995 599 99 67 66  
EMAIL: INFO@ALLIANCE.COM.GE  
WEB: WWW.KOHLER.COM





# DIALMA BROWN

INTERIORS & LIFESTYLE



📍 ДИПЛОМ, КОМПЛЕКТОВАНИЕ КОМНАТ 80-100м², 100-150м², КОМПЛЕКТОВАНИЕ 150-200м²

🌐 [WWW.KERLAGE.COM](http://WWW.KERLAGE.COM) 📱 [LABORATORYOFHOME](https://www.instagram.com/laboratoryofhome)

## ДИПЛОМ

КОМПЛЕКТОВАНИЕ



www.archias.ge

The screenshot shows the homepage of the Association of Architects of Georgia (AAG). The header features the AAG logo and the text "Association of Architects of Georgia საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაცია". Below the header is a navigation menu with categories like "სახლი" (Home), "პროექტი" (Project), "კონსტრუქცია" (Construction), "ინტერიერი" (Interior), "გარეგანი" (Exterior), and "კონსერვაცია" (Conservation). The main content area includes several featured articles and galleries. One article is titled "საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაციის მიერ გამოცემული პირველი კვირული" (The first weekly magazine published by the Association of Architects of Georgia). Another article is titled "საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაციის მიერ გამოცემული პირველი კვირული" (The first weekly magazine published by the Association of Architects of Georgia). There are also sections for "სახლი" (Home), "ინტერიერი" (Interior), and "გარეგანი" (Exterior). At the bottom, there is a section for "HOTEL RESTAURANT CAFE HO-RE-CA" and a large image of a crowd of people with the text "არქიტექტურული კონკურსები" (Architectural competitions).

www.archias.ge



ალპინას სილიკონის საღებავი  
ფასადის საუკეთესო დაცვა





### GROHE Lineare- ის სრულად განახლებული კოლექცია: დახვეწილი დიზაინი და მრავალფეროვანი ვარიაციები

- ახალი დონის მინიმალისტური დიზაინი
  - წყლის დენადობის სიმაღლის მოდერნიზაცია
  - მრგვალი და სწორი ფორმების უნიკალური კომბინაცია
- GROHE- მა განაახლა და გააფართოვა თავისი ერთ-ერთი ყველაზე პოპულარული კოლექციის Lineare -ის შემრევების ასორტიმენტი, რამაც მათ უფრო თანამედროვე სახე მისცა და მოსახერხებელი გახადა. სერიის გამოშვება 10 წლის წინ დაიწყო. ამ ხნის განმავლობაში იგი კლასიკური



ბრენდის დიზაინად იქცა. შედეგად არ დააყოვნა, 2017 წელს მას მიენიჭა Red Dot Award -ის და Iconic Awards -ის პრესტიჟული ჯილდოები.

GROHE Lineare- ის დიზაინის გამორჩეული თვისებები არის ელევანტური სხეული და მკაფიოდ განსაზღვრული სილუეტი. შემრევების პროპორციები უკიდურესად დაბალანსებულია: მიქსერს აქვს მკაცრი არქიტექტონიკა, რომელიც ჰარმონიულად აერთიანებს მრგვალ ფორმებს მკაფიო სწორ კიდეებთან.

გარდა დიზაინის მოდერნიზაციისა, GROHE-ს Lineare კოლექციის შემრევები უმაღლესი დონის კომფორტულობით გამოირჩევა. წყლის დენადობის სიმაღლის გაზრდამ, ონკანის ყოველდღიური გამოყენება გააიოლა. ახალი პროდუქციის მრავალფეროვნება წარმოდგენილია დაფარვის ორი ვარიანტით: ბრწყინვალე ქრომი და მქრქალი SuperSteel.



### GROHE Essence - საუკეთესო არჩევანი არქიტექტორებისა და დიზაინერებისათვის

GROHE Essence - შემრევების ფართო სპექტრი ჭეშმარიტ შემოქმედათვის

- ინდივიდუალობის ტენდენცია უკვე სააბაზანოების დიზაინშია შესაძლებელი.
- GROHE Essence-ის შემრევების მრავალფეროვანი კოლექცია - ფერების ფართო არჩევანი, ტექსტურები და კომბინაციები - სპეციალურადაა შექმნილი პროფესიონალებისათვის.
- განახლებული GROHE Essence-ის შემრევები - უმაღლესი ხარისხი, დინამიური და ლაკონური ფორმები - ზუსტად პასუხობს სააბაზანო ოთახის დიზაინის უახლეს ტენდენციებს.

Essence - ფუნდამენტურად ახალი მიდგომა დიზაინისადმი! ახლა GROHE Essence-ის სერიაში თქვენ ნახავთ ყველაფერს, რაც გჭირდებათ კომფორტული და ელევანტური აბაზანის დიზაინის შესაქმნელად: შემრევების, საშხაპების, სააბაზანო აქსესუარების უკიდურეს მრავალფეროვნებას 10 შესაძლო ფერის კომბინაციებში, ზომების მიუხედავად (S-დან XL-მდე) - Cool Sunrise (ცივი აისი), Warm Sunset (თბილი დაისი), Hard Graphite (გრაფიტი), Nickel (ნიკელი) ორი ტიპის ფაქტურით (გახეხილი და გლუვი). ყველა ელფერი შეესაბამება ალიქმება, როგორც კონტრასტულ ასევე მონოქრომულ ინტერიერში.

Essence-ის მიქსერის ცილინდრული ფორმა უკვე დიზაინის კლასიკაა. დიზაინერებმა განახლებული ხაზისთვის, კონტურები ოდნავ შეარბილეს. „შემრევების ყველა სახელურს აქვს ძლივს შესამჩნევი კონუსის ფორმა, რაც მათ უფრო მოსახერხებელს ხდის და აადვილებს კონტროლის პროცესს. Essence-ის კოლექცია ხელს შეუწყობს დიზაინერებს და არქიტექტორებს განახორციელონ ყველაზე



მაიკლ სიემი

მომთხონი და ექცენტრული დამკვეთის მოთხოვნები. ეს არის მათი კრეატიული შესაძლებლობების განვრცობის გასაღები“- ამბობს მაიკლ სიემი, კომპანია GROHE -ს ვიცე-პრეზიდენტი დიზაინის ხაზით.

Essence-ის სერია აღჭურვილია ფუნქციებით და ტექნო-



ლოგიებით, როგორცაა GROHE AquaGuide და GROHE SilkMove ®. თავისი არსებობის პერიოდში Essence-ს მოპოვებული აქვს Iconic Award Interior Innovation-ის, Good Design Award-ის და iF Product Design Award-ის პრესტიჟული ჯილდოები.

### GROHE SENSE - წყალმომარაგების სისტემის ინტელექტუალური სენსორი



სანამ წყლის გაჟონვა არ გადაიზრდება წყალდიდობაში. აღმოაჩინეთ იგი და დაიცავით სახლი GROHE SENSE სენსორით.

GROHE Sense აფიქსირებს წყლის არსებობას, აკონტროლებს ტემპერატურას და ტენიანობას, დაუყოვნებლივ გაცნობებთ ამის შესახებ მდგომარეობის გაუარესებამდე და ავტომატურად წვევტს წყლის მიწოდებას.

გამოიყენეთ ინტელექტუალური მონიტორინგის სისტემა, რათა უზრუნველყოთ თქვენი სახლის უსაფრთხოება.

### GROHE SENSE GUARD -ინტელექტუალური მონიტორინგის სისტემა წყლის მიწოდების კონტროლისთვის

GROHE Sense Guard საშუალებას გაძლევთ სრულად მართოთ წყალმომარაგების სისტემა - წყალმომარაგების ავტომატური გამორთვა მიკროგაჟონვისას. წყლის მილის დაზიანების შემთხ-



ვევაში, AquaBlock GROHE Sense-ის დაცვის ფუნქცია მყისიერად გააქტიურებულია - ხურავს სარქველს და წვევტს წყალმომარაგებას. GROHE SENSE GUARD დაუყოვნებლივად მოგანვით შეტყობინებას GROHE ONDUS-ის აპლიკაციის მეშვეობით გაიგებთ, რომ ნებისმიერი დარღვევის შემთხვევაში წყალმომარაგება შეჩერებულია.

დიდი ხნით მიტოვებულ (სეზონურ) შენობა-ნაგებობებში ზამთრის პერიოდში დღია წყლის გაყინვის რისკი. GROHE Sense Guard დისტანციურად ზომავს წყლის ტემპერატურას თქვენს სახლში და წინასწარ გაფრთხილებთ წყლის მოსალოდნელი გაყინვის შესახებ. GROHE Sense Guard-ით შესაძლებელია დისტანციურად გაკონტროლდეს სათავსოს ტემპერატურა და შეწყდეს მისი ვარდნა დასაშვებ ლიმიტთან მიმართებაში.

თქვენ სრულად ხედავთ წყლის მოხმარების სურათს, ყოველდღიურად, სმარტფონით მიღებული აპლიკაციით.



GROHE Feldmühleplatz 15, 40545 Düsseldorf  
Phone: +49.(0)211/9130-3000  
www.grohe.com

Media contact: HERING SCHUPPENER Unternehmensberatung für Kommunikation GmbH Berliner Allee 44, 40212 Düsseldorf, Germany  
Phone: +49.(0)211.430 79-266/-289; E-Mail: grohe@heringschuppener.com





**GROHE Bau Ceramic – GROHE-ს სანტექნიკური კერამიკის პირველი კოლექცია განკუთვნილი, როგორც საცხოვრებელი ასევე საზოგადოებრივი სათავსოებისთვის**

კომპანია GROHE იწყებს სანტექნიკური კერამიკის GROHE Bau Ceramic-ის კოლექციის გაყიდვას, რომელიც პირველად გამოტანილი იქნა ISH-2017 -ის საგაზაფხულო გამოფენაზე, ფრანკფურტში. კოლექციაში შეტანილი ნიჟარების, პისუარების და უნიტაზების მოდელები ხასიათდება ლაკონური დიზაინით და რბილი, გამარტივებული ფორმებით, რაც საშუალებას იძლევა გამოყენებული იქნას, როგორც კერძო, ისე საჯარო შენობის თითქმის ნებისმიერ ინტერიერში.

GROHE Bau Ceramic-ის კოლექციაში შედის სამი ზომის (55, 60 და 65 სმ) წყლის ნიჟარები, ასევე პატარა ნიჟარა (45 სმ) ხელზე წყლის გადასავლელად, რომელიც სიფონის შესანიშნავად, შესაძლებელია დაკომპლექტდეს პედესტალით ან ნახევარპედესტალით.

კოლექციის მთელი ხაზი არის ძალიან მარტივი საინსტალაციოდ და აქვს 5-წლიანი გარანტია. კოლექციაში სასიამოვნო დამატება შეიტანა GROHE Bau Cosmopolitan ხაზის აქსესუარებმა (მაგალითად, დისპენსერები თხევადი საპონისთვის და საკიდები/დამჭერები პირსახოცებისთვის).

Bau Ceramic-ის გარდა კომპანია GROHE გასაყიდად ამზადებს სანტექნიკური კერამიკის კიდევ ორ კოლექციას



- Euro Ceramic (2018 წლის იანვარში) და Cube Ceramic (2018 წლის მარტში), რომლებიც იდეალურად ერწყმის ერთმანეთს და ბრენდის მთელ სანტექნიკას. GROHE Euro Ceramic - თანამედროვე სტილის განსახიერებაა, ხოლო GROHE Cube Ceramic - ნამდვილი ფუფუნებაა გეომეტრიული ფორმების მოყვარულთათვის.



**GROHE Blue® სისტემამ KitchenInnovation 2015-ის პრესტიჟული ჯილდო მოიპოვა**



ჯილდო ბრენდს გადაეცა 2015 წლის 14 თებერვალს სავაჭრო შოუ Ambiente -ის დაჯილდოების ღია ცერემონიაზე, ფრანკფურტში, სადაც ყველა სტუმარს შეუძლო არა მხოლოდ ენახათ გამარჯვებული კომპანიის პროდუქტები, არამედ საგანგებო პრეზენტაციების დროს, დაეგემოვნებინათ ნამყვანი შეფ-მზარეულებისგან.

ინოვაციური Grohe Blue® ტექნოლოგია საშუალებას იძლევა, შემრევისგან შექმნას, როგორც სუფთა სასმელი წყლის, ასევე მსუბუქადგაზიანის და ძლიერგაზიანის წყარო. Grohe Blue® ფილტრაციის სისტემა რეალურად იგივე დასახელების მოდელების შემრევებთან და ონკანებთან, ასევე Grohe Blue® K7-ის და Grohe Blue® Minta -ის სამზარეულოს კოლექციებთან. არჩევანისთვის წარმოდგენილია აგრეთვე GROHE Blue® Pure სისტემა წყლის ფილტრის ან მიქსერის ფილტრაციის, გაგრილებისა და აერაციის ფუნქციების გამოყენებით.



Grohe Blue® სისტემა აერთიანებს ეკოლოგიურობას, კომფორტს და მისი გამოყენებისას მფლობელის ფულად დანაზოგს, რადგან ის აღმოფხვრის ჩამოსხმული წყლის წარმოების, გადამუშავების, პლასტიკური შეფუთვის და ყიდვის საჭიროებას. GROHE Blue® კოლექციის შემრევები წყალს ფილტრავენ წყალმომარაგების სფეროში ევროპული ლიდერის - BWT (Best Water Technology) - ტექნოლოგიით. ფილტრაციის შემდეგ წყალს შეუძლია შეინარჩუნოს სასურველი ტემპერატურა, სასიამოვნო გემო.

**კარგი - უკეთესი - საუკეთესო: იდეალური გადაწყვეტა ნებისმიერი სააბაზანო ოთახისთვის**

GROHE-ს პროდუქტების ასორტიმენტში მოიძებნება საშხაპე სისტემა ნებისმიერი გემოვნების მქონე ადამიანისთვის. შხაპის უნიკალურ გამოცდილებას პირდებიან მომხმარებელს ახალი ხაზები New Tempesta და Euphoria, რომლებიც გამოდის სლოგანით „კარგი“. GROHE-ს უკვე ათასჯერ გამოცდილი ტექნოლოგიები უზრუნველყოფს ჭავლის სიზუსტეს, ხელსაწყობის ბზინვარებას და მდგრად ხარისხს. მიმზიდველი დიზაინი და მისაღები ფასი სიამოვნების გარანტიაა. მათთვის, ვისაც ოდნავ მეტი უნდა, უფრო შესაფერისია კატეგორია უკეთესი“. კოლექციები Euphoria XXL და Euphoria Cube XXL სტანდარტულზე დიდი კედლის შხაპებით გაანებივრებს თქვენს კანს წვიმისებური ჭავლით. GROHE-ს ახალი ტექნოლოგია PureRain, რომლის წყალობითაც შხაპიდან უფრო დიდი და რბილი წყლის ნვეთები გამოდის, ხოლო ახალი ტექნოლოგია DropStop აბრკოლებს წყლის გადაკეტვის შემდეგ შხაპიდან ცივი წყლის ჩამონვეთებას, რაც კიდევ უფრო ამძაფრებს შხაპისგან მიღებულ სიამოვნებას. პროდუქციის რიგი სლოგანით „საუკეთესო“, მოიცავს მაღალხარისხოვანი სისტემების GROHE Rainshower® სხვადასხვა მოდიფიკაციებს. აქ თქვენ ნააწყლებით არა მარტო ახალ PureRain და DropStop ტექნოლოგიებს, არამედ ასევე GROHE CoolTouch®-ს, რომელიც იცავს თერმოსტატ Grotherm 3000 Cosmopolitan-ის ზედაპირს გადახურებისგან. მაღალხარისხოვანი ლითონისგან დამზადებული, 210-400 მმ დიამეტრის დასაკიდი შხაპები და ხელის შხაპის ორი მიმზიდველი ვარიანტი უნიკალური, ნეტარების ზღვარზე მისული გამოცდილების საწინდარია. მრავალფეროვანი, უაღრესად ფუნქციური და მიმზიდველი უნივერსალური საშხაპე სისტემები - სწორედ ამას გვთავაზობს GROHE.



GROHE Feldmühleplatz 15, 40545 Düsseldorf  
Phone: +49.(0)211/9130-3000  
www.grohe.com

Media contact: HERING SCHUPPENER Unternehmensberatung für Kommunikation GmbH  
Berliner Allee 44, 40212 Düsseldorf, Germany  
Phone: +49.(0)211.430 79-266/-289  
E-Mail: grohe@heringschuppener.com







ՆԱԽՈՒՄԸ, ՆՈՒՅՆՈՒՆԻՆ ԵՎ ՄԱՍԻՆ ԳԻՏՈՒՄ ԵՎ ԲՆԱՎԱԾՆԵՐԻ ՆԱԽՈՒՄԸ



Կառավարման լուծումները ՀՀ  
Նախարարն անհրաժեշտ է հարցեր  
դրել և օգնություններ օգնելու  
լուծումներում էլն ենք:

Կապի պատճենն ստանալու հետևան  
վերջինիս կառավարման լուծումներ  
և քննարկման հետևանքները  
հետևանքները կառավարման

“Կառավարման լուծումներում”  
Նախարարն անհրաժեշտ է հարցեր  
և օգնություններ կառավարման  
լուծումներում

**Կառավարման լուծումներում**

- Կառավարման լուծումներում կառավարման  
լուծումներում, հետևյալն և քննարկման
- Նախարարն անհրաժեշտ է հարցեր  
և օգնություններ կառավարման  
լուծումներում
- Նախարարն անհրաժեշտ է հարցեր  
և օգնություններ կառավարման  
լուծումներում

“Կառավարման լուծումներում”  
Նախարարն անհրաժեշտ է հարցեր  
և օգնություններ կառավարման  
լուծումներում

ՆԱԽՈՒՄԸ, ՆՈՒՅՆՈՒՆԻՆ ԵՎ ՄԱՍԻՆ ԳԻՏՈՒՄ ԵՎ ԲՆԱՎԱԾՆԵՐԻ ՆԱԽՈՒՄԸ  
+91 91 91 91 91





# ბრინლენდი

## ჰარმონია შენს სივრცეში

გამწვანების კომპანია Greenland 2016 წელს დაარსდა, სულ მალე კი მისმა დამფუძნებელმა ირინე ირემაძემ, აგროსფეროში 20-წლიანი გამოცდილების გათვალისწინებით მაღალია Greenland გახსნა, რომელიც თამარაშვილის 10 ნომერში მისულ სტუმარს მცენარეთა მრავალფეროვან არჩევანს სთავაზობს.

ადგილზე უამრავი სახეობის ინტერიერის ყვავილს გაეცნობით, რომლის შესახებ შესაძლოა აქამდე არც გასმენიათ, რადგან ყველასთვის კარგად ნაცნობ კაქტუსის ყვავილს, რომელსაც ფლორისტიები გიმნოსილიციუმის სახელით მოიხსენიებენ, Greenland-ში 15-მდე სახეობა აქვს. ჰოლანდიური, პოლონური და იტალიური ქოთნის ყვავილები Greenland-ის მაღალიაშია წარმოდგენილი, დასურათებული კატალოგიდან კი ექსტერიერის მცენარეების დათვალაიერებას შეძლებთ, სადაც უნიკალური და ეგზოტიკური ჯიშებია თავმოყრილი.

Greenland გამწვანებასთან დაკავშირებულ ყველა ტიპის ყველა ტიპის აქსესუარსა და მომსახურებას გთავაზობთ, აქ შეთავაზებაში: დიზაინი, პროდუქტი და მონტაჟი შედის- სასურველი პროდუქტის არჩევისას მომხმარებელს Greenland-ის დიზაინერი კომპიუტერულ პროგრამაში დიზაინის ვიზუალურ პროექტს წარუდგენს, დაგეგმარებული პროექტის მონტაჟის განხორციელებაც ასევე კომპანიის პრეროგატივაა, Greenland-ის პერსონალი სარწყავ სისტემასაც დააპროექტებს და ზოგად ლანდშაფტის დიზაინსაც შემოგთავაზებთ.



რაც ყველაზე მთავარია, ერთ ქსელში გაერთიანებულ კომფორტულ მომსახურებას უპრეცედენტო შემოთავაზებაც თან ერთვის- ეს მოვლის სამსახურია, რაც თქვენს ობიექტზე არსებულ ყველა მცენარეზე ზრუნვას გულისხმობს, Greenland-ის მოვლის სერვისის წარმომადგენელი საჭირო სისშირით ყვავილების მოვლას უზრუნველყოფს და მცენარის ყველა სპეციფიკურ საჭიროებას გაითვალისწინებს. კიდევ ერთი განსაკუთრებული შემოთავაზება მცენარეების გაქირავებაა, სხვასხვა ღონისძიების გასაფორმებლად Greenland-ის უნიკალური მცენარეების სასურველი დროით დაქირავებას შეძლებთ, მათი გამოყენებით ინტერიერისა და ექსტერიერის გაფორმებას კი კვლავ Greenland-ის დიზაინერები შემოგთავაზებენ.

გამწვანების კომპანია Greenland მონინავე ინოვაციურ სიახლეშიც აღმოჩნდა, რადგან მან საქართველოში ე.წ „მწვანე კედელი,“ - ვერტიკალური გამწვანების შემოთავაზება დანერგა. მსოფლიო ტრენდად ქცეული ინტერიერისა და ექსტერიერის ახალი სტილი საქართველოშიც მოთხოვნადი გახდა და Greenland-მა ძვირადღი-



რებული კონსტრუქცია ქართულ ბაზარზე ხელმისაწვდომი გახდა. Greenland-ის გულშემატკივართა რაოდენობაც ადეკვატურად მზარდია, პარტნიორთა და მეგობართა წრე მუდმივად ფართოვდება. ამასთან ერთად, იგეგმება ქსელის გაზრდაც და სამომავლოდ ინტერიერის ყვავილების წარმოებას საქართველოშიც აპირებენ, კომპანია ხაზს ინტერიერის ყვავილების ქსელსაც შემატებს, რომლებიც პარალელურად სხვადასხვა ჰიპერმაკეტებშიც გამოჩნდება.

- მისამართი: მიხეილ თამარაშვილის ქ. N 10, თბილისი
- 2 047373
- INFO@GREENLAND.COM.GE
- <https://www.facebook.com/greenland.com.ge/>
- [greenland.com.ge/](http://greenland.com.ge/)
- <http://greenland.com.ge/>



# Guramishvili's Marani

<i>Grande Reserve</i>	<i>Grande Cuvee</i>	<i>Rose Imperial</i>
Brut	Brut	Brut
Vintage 2015	Vintage 2015	Vintage 2015
Classical Method	Classical Method	Classical Method
8400 bottles	5150 bottles	7160 bottles

## SAGURAMO Guramishvili's Marani



Wine Cellar • Restaurant • Degustation Hall

Tasting Wine: Wine, Chacha, Brandy + tasting snacks  
 Master Classes: Khinkali making, "Mtsvadi" making,  
 Bread making in traditional clay oven, Chacha distilling  
 Restaurant: Georgian and European dishes



You have the opportunity to taste the wine from Ilia Chavchavadze's Qvevri and feel the fragments of history.

Guramishvili's Marani, Vlg Saguramo, Mtskheta  
[www.ktwgroup.ge](http://www.ktwgroup.ge)

## MTSKHETA The Camber of Georgian Wine



Wine Cellar • Restaurant • Degustation Hall

Tasting Wine: Wine, Chacha, Brandy + tasting snacks  
 Master Classes: Khinkali making, Churchkhela making.  
 Restaurant: Georgian and European dishes



Georgian classical style restaurant, located in the historic capital of Georgia - Mtskheta.

69, Aghmashenebeli st., Mtskheta  
[www.ktwgroup.ge](http://www.ktwgroup.ge)

## VELISTSIKHE Velistsikhe Veranda



Museum • Wine Cellar • Restaurant • Degustation Hall

Tasting Wine: Saperavi qvevri wine red dry,  
 Rkatsiteli qvevri wine white dry + tasting snacks  
 Master Classes: Bread baking in traditional clay oven,  
 Churchkhela making, "Mtsvadi" making  
 Distillation and tasting Chacha (Georgian vodka)



Participation in vintage process, RTVELI celebration.  
 Restaurant: Georgian and European dishes

11, Beri Tevdore st., vlg Velistsikhe, Gurjaani, Kakheti  
[www.ktwgroup.ge](http://www.ktwgroup.ge)





*NAT Janelidze*

f NAT Janelidze Photography  
✉ nat.janelidze@yahoo.com  
☎ 577 651 710  
☎ 579 277 771





# სარჩევი

# Content

არქიტექტურის VI საერთაშორისო ფესტივალი	<b>28</b>	VI International Architectural Festival
ნომინაციები: არქიტექტურული პროექტი	<b>36</b>	Nominations: Architectural project
ინდ. საცხოვრებელი სახლი	<b>40</b>	Single-family house
მრავალბინიანი საცხოვრებელი კომპლექსი	<b>44</b>	Block of Apartments / Residential Complex
ქალაქგეგმარებითი პროექტი	<b>47</b>	City planning project
რესტავრაცია-რეკონსტრუქცია	<b>50</b>	Reconstruction / Restoration
საცხოვრებელი ინტერიერი	<b>53</b>	Residential interior
საზოგადოებრივი ინტერიერი	<b>56</b>	Public interior
საზოგადოებრივი შენობა	<b>60</b>	Public construction
სტუდენტური პროექტი	<b>63</b>	The best student project



# სარჩევი

# Content



მწვანე არქიტექტურა	<b>66</b>	Green Architecture
გულიას მოედნის რეკონსტრუქცია	<b>71</b>	
ინდივიდუალური სივრცე	<b>74</b>	Individual space
სასტუმრო პორტა კავკასია	<b>78</b>	Hotel Porta Caucasia
დამზადებულია საქართველოში	<b>82</b>	Made in Georgia
ია გულისაშვილის ნუნო დიზაინი	<b>86</b>	Ia Gulisashvili's Nuno Design
Street Art	<b>90</b>	Street Art
გამოფენა - 13 სიცოცხლე	<b>94</b>	Exhibition - 13 lives
გამოფენა - ორი თბილისი	<b>96</b>	Exhibition - Two Tbilisi
„ფორტუნას“ დაბადების დღე	<b>98</b>	
ინოვაცია	<b>100</b>	IClean



ორგანიზატორი:

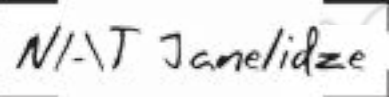
# AAG STYLE International Architectural Award 2017

სპონსორები:



## საერთაშორისო არქიტექტურული კონკურსი 2017

მხარდამჭერები



# არქიტექტურის მეექვსე საერთაშორისო ფესტივალი Sixth International Architectural Festival საერთაშორისო არქიტექტურული კონკურსი International Architectural Award 2017



### არქიტექტურის მეექვსე საერთაშორისო ფესტივალი

ფესტივალის ფარგლებში: 2017 წლის 10 დეკემბერს - გაიმართა მე-12 საერთაშორისო კონკურსში - „არქიტექტურული პრემია 2017“ - გამოვლენილი საუკეთესო არქიტექტურული და დიზაინერული ნამუშევრების დაჯილდოების საზეიმო ცერემონიალი კონკურსში მონაწილეობას იღებდნენ ქართველი და უცხოელი არქიტექტორები: საერთაშორისო კონკურსის სპონსორები:

- კომპანია „კაპაროლი“
- კომპანია „სკალა ჯგუფი“, რომელიც ერთ სივრცეში გათავაზობთ ფართის კეთილმოწყობისთვის საჭირო პროდუქტისა და მომსახურების სრულ სპექტრს
- კომპანია ორიონი. ევროპაში ერთ-ერთი უმსხვილესი დეკორატიული სანათების მწარმოებელი ავსტრიული კომპანია. საქართველოში ორიონის ოფიციალური წარმომადგენელია „სინათლის სახლი ორიონი“
- საერთაშორისო კონკურსის მხარდამჭერები არიან: ინტერიერის და ექსტერიერისთვის განკუთვნილი მასალების იმპორტიორი კომპანია - „ალიანსი“
- ლანდშაფტის დიზაინის და საბაღე ცენტრის კომპანია - „გრინლენდი“
- „კახური ტრადიციული მეღვინეობა“,
- „ბაგრატიონი“
- ფოტო უზრუნველყოფა – ნათია ჯანელიძე,
- მედია მხარდამჭერები - რადიო „ფორტუნა“ და „ფორტუნა +“
- ინტერნეტპორტალი „ფოურ ჰოუმ ჯე“.

საერთაშორისო კონკურსი „არქიტექტურული პრემია 2017“ საცხოვრებელი თუ საზოგადოებრივი სივრცის, შენობების, ინტერიერის და დიზაინის სფეროს მოიცავს.







მოღვაწე პროფესიონალთათვის.

- საერთაშორისო კონკურსში მონაწილეობისათვის განიხილული იქნა რეალიზებული და სარეალიზაციო პროექტები და იდეები.
- საერთაშორისო კონკურსის მიზანია საუკეთესო პროექტების წარმოჩენა და იმ არქიტექტორებისა თუ დიზაინერების დაფიქსირება, რომელთაც თავისი წვლილი შეაქვთ არქიტექტურის განვითარების საქმეში.
- საერთაშორისო კონკურსის ნომინაციებში გამარჯვებულ არქიტექტორებს მიენიჭათ „არქიტექტურული პრემია 2017“.
- საერთაშორისო კონკურსის ნომინაციები დამტკიცდა კონკურსის ორგანიზატორების მიერ.

შეგახსენებთ, რომ არქიტექტურული კონკურსი „სტილის“ ორგანიზებით პირველად 2006 წელს ჩატარდა. მას შემდეგ ტრადიციულად, ის ყოველ წელს ტარდება არქიტექტურისა და ინტერიერის დიზაინის სფეროში მოღვაწე პროფესიონალთათვის.

კონკურსი ქალაქმშენებლობის, შენობების, საცხოვრებელი თუ საზოგადოებრივი სივრცის, ინტერიერის დიზაინის სფეროს მოიცავს. საერთაშორისო კონკურსმა საქართველოშიც და საერთაშორისო სარბიელზეც, არქიტექტურისა და სამშენებლო სფეროსთან ასოცირებული კომპანიების საკმაო ინტერესი და აქტიური მხარდაჭერა გამოიწვია. ეს ყოველივე კი ინვესტორსა და არქიტექტორს შორის სრულყოფილ, წარმატებულ ალიანსს განაპირობებს.

2006 წლიდან დღემდე საერთაშორისო კონკურსში შემოსული იყო 2200-მდე არქიტექტურული ნამუშევარი. ჩვენი კონკურსის ისტორიის მანძილზე 70-ზე მეტმა კომპანიამ დაგვიჭირა მხარი. თუმცა არავის ეწყინება, განსაკუთრებული მადლობა გადავუხადოთ ჩვენს მუდმივ პარტნიორს - 2006 წლიდან დღემდე „არქიტექტურული პრემიის“ ერთგულ მხარდამჭერსა და სპონსორს კომპანია „კაპაროლს“.

2017 წლის საერთაშორისო კონკურსზე განიხილული იქნა ნამუშევრები შემდეგი ნომინაციების მიხედვით:



## SIXTH INTERNATIONAL OF ARCHITECTURAL FESTIVAL

Association of Architects of Georgia and STYLE Magazine organized 6th International Architectural Festival

### PROJECT SPONSORS COMPANIES:

CAPAROL  
Scala Group  
Orion  
Bürotime

### PROJECT SUPPORTERS:

Companies:  
Alliance  
Greenland  
Kakhetian Traditional Winemaking  
Bagrationi  
Radio Fortuna, Radio Fortuna+  
Internet Portal – Four Home ge

Photo by: Natia Janelidze



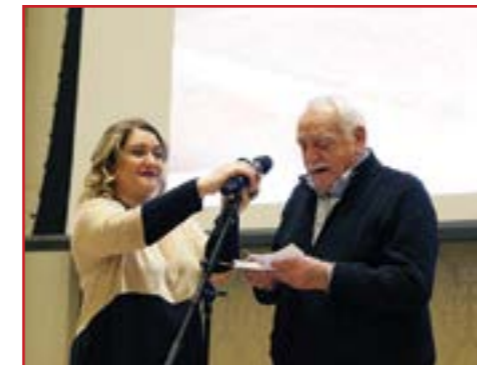




- ინდივიდუალური საცხოვრებელი სახლი (რეალიზებული)
- მრავალბინიანი საცხოვრებელი სახლი ან კომპლექსი (რეალიზებული)
- საცხოვრებელი ინტერიერი (რეალიზებული)
- საზოგადოებრივი ნაგებობა (რეალიზებული)
- საზოგადოებრივი ინტერიერი (რეალიზებული)
- რესტავრაცია-რეკონსტრუქცია (რეალიზებული)
- სტუდენტური პროექტი
- არქიტექტურული პროექტები
- ქალაქგეგმარებითი პროექტი
- მწვანე არქიტექტურა (რეალიზებული)

არქიტექტურული პრემიას წარმოადგენდა:

- ლაურეატის დიპლომი;
  - პროექტის მხარდამჭერის ან სპონსორის პრემია.
- საერთაშორისო კონკურსის ხელმძღვანელია ორგკომიტეტი, რომელიც ჩამოყალიბდა კონკურსის დამფუძნებლისა და ორგანიზატორების ბაზაზე და სამუშაოს შეასრულა წინასწარ განსაზღვრული პირობების საფუძველზე.
- ამჯერად ორგკომიტეტის წევრები, პროექტის ორგანიზატორების გარდა, საერთაშორისო კონკურსის „არქიტექტურული პრემია -ს ლაურეატებიც იყვნენ.
- საერთაშორისო კონკურსში მონაწილეობა მიიღეს ქართველმა და უცხოელმა არქიტექტორებმა და დიზაინერებმა.
- სულ დაფიქსირდა 130 მონაწილე.
- წარმოდგენილი იქნა 175 ობიექტი.
- „არქიტექტურული პრემია 2017“ - მიენიჭათ არქიტექტორებსა და დიზაინერებს, ქალაქგეგმარებით, არქიტექტურისა და ინტერიერის დიზაინის სფეროში განხორციელებული საუკეთესო პროექტებისთვის.



Registration of exhibition and competition participants and submission of competition entries started on September 10 2017

6nd International Architectural Festival of Tbilisi is a project, aiming at promotion of best architectural projects and identification of architects and designers making special contribution to development of architecture.

The following events be organized under the umbrella of the 6nd International Architectural Festival:

December 10 2017  
Award ceremony of architectural and design projects winning the 12th International Competition “Architectural Award 2017”

- Architectural Award 2017 covered public and residential space, construction and interior design;
- The international competition was open for professionals working in the spheres of architecture and design;
- Those wishing to participate in the competition could submit the entries featuring realized constructions and designs as well as unimplemented projects and ideas.
- The international competition aimed at promotion of the best projects and identification of architects and designers contributing to development of architecture.
- Authors of nomination-winning projects were awarded “Architectural Award 2017”.
- Nominations of the competition were identified by the jury (professional) and competition organizers.

Architectural Award 2017 covered the following nominations:

- Single-family house (realized projects)
- Apartment block or residential complex (realized projects)
- Residential interior (realized projects)
- Public construction (realized projects)
- Public interior (realized projects)
- Restoration / reconstruction (realized projects)
- Green architecture (realized projects)
- Student projects







საერთაშორისო კონკურსის 10 ნომინაციიდან საუკეთესო ნამუშევრების შესარჩევად მუშაობდა პროფესიული ჟიური. ჟიურის შემადგენლობა დამტკიცდა საერთაშორისო კონკურსის "არქიტექტურული პრემია 2017" ერთ-ერთი ორგანიზატორის - საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაციის მიერ. სპეციალურ ვებ გვერდზე [www.archiaward.com](http://www.archiaward.com) წარმოდგენილი ობიექტები ყველასთვის იყო ხელმისაწვდომი. საკონკურსო ნამუშევრების შეფასება და საკუთარი შეხედულებების დაფიქსირება, ასევე შექმნილი საზოგადოების თითოეულ წევრს და სწორედ, მათი შეფასებების პროფესიული ჟიურის შეფასებებთან შეჯერებით თითოეულ ნომინაციაში შეირჩა 3 ან 4 საუკეთესო ობიექტი. მხოლოდ ამის შემდგომ გახდა ცნობილი ავტორთა ვინაობა.

10 დეკემბერს სასტუმროს „ბილთმორის“ დიდ დარბაზში, 17: 00 საათზე, საზეიმო ვითარებაში დაიწყო დაჯილდოების ცერემონია.

კონკურსანტთა დაჯილდოების დაწყებამდე მოწვეულ საზოგადოებას - კონკურსის მონაწილეებს, ჟიურის წევრებს, სამშენებლო, არქიტექტურული კომპანიების, მასმედიის წარმომადგენლებს, შესაძლებლობა ჰქონდათ, საგამოფენო დარბაზში ეხილათ კონკურსში მონაწილე საუკეთესო ნომინანტების - ქართველი და უცხოელი არქიტექტორების ნამუშევრებით შექმნილი ექსპოზიცია.

დაჯილდოების ცერემონიალი, მიჰყავდა ცნობილ ტელესახეს და წარმყვანს ნინო არაზაშვილს.

გამარჯვებულ ნომინანტებს და საზოგადოებას მიესალმნენ საერთაშორისო კონკურსის ორგანიზატორები: ნინო ლაღიძე და დიმიტრი მოსულიშვილი.

ნომინანტთა დაჯილდოებისას საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაციის გადანყვეტილებით, არქიტექტურის სფეროში მოღვაწეობისათვის სპეციალური პრიზებით დაჯილდოვდნენ:

საქართველოს დამსახურებული არქიტექტორი, არქიტექტურის დოქტორი, თბილისის სახელმწიფო სამხატვრო აკადემიის არქიტექტურის ფაკულტეტის პროფესორი, საქართველოს საინჟინრო აკადემიის აკადემიკოსი მერაბ ჩხენკელი და საქართველოს დამსახურებული არქიტექტორი, არქიტექტურის დოქტორი, საქარ-

- Architectural projects
- City planning projects

**Competition winners received the following awards:**

- Laureate diploma;
- Alternative jury prize;
- Prizes established by project supporters or sponsors.

The international competition was managed by the organizing committee consisting of competition founders and organizers and working on the basis of preliminarily defined conditions. This year, the organizing committee included both project organizers and laureates of Architectural Awards.

Competition entries were submitted by Georgian as well as foreign architects and designers. A total of 130 participants were registered in Architectural Award 2017. The number of competition entries reached 175.

Architectural Award 2017 was awarded to architects and designers for the best projects in the spheres of urban planning, architecture and interior design.

Composition of the jury was approved by one of the organizers of Architectural Award 2017 – Association of Architects of Georgia - organizing committee.

Based on evaluation of competition entries, the jury of Architectural Award 2017 identified the best projects realized during the recent years (the entries were publicly accessible via the dedicated website). In each nomination, As a jury, as well as community members anonymously singled out three or four best projects from among which the laureates were selected. Only after the selection process was finished, authors of competition entries became known.

Activities of the jury and the public helped measure the level of modern architectural development and single out new trends.

Competition award ceremony took place in The Biltmore Hotel Tbilisi at 17: 00 on December 10 2017.

Before the launch of award ceremony itself, the attending public – competition participants, jury members, representatives of construction and architectural companies and journalists – had an opportunity to take a look at the exposition of best competition works of Georgian and foreign architects.

Award-passing ceremony, animated by actor Nino Arazashvili started at about 5 p.m. with the opening speech of Nino Laghidze and Dimitri Mosulishvili - Organizers of Festival.







თველოს ტექნიკური უნივერსიტეტის, არქიტექტურის, ურბანისტიკის და დიზაინის ფაკულტეტის პროფესორი, ლევან ბერიძე.

კონკურსის ნომინანტებს ასოციაციის ჯილდოები გადასცეს:

ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის განათლებისა და კულტურის კომისიის თავმჯდომარემ, თამარ ტალიაშვილმა და საქართველოს ეკონომიკისა და მდგრადი განვითარების სამინისტროს სივრცითი დაგეგმარებისა და სამშენებლო პოლიტიკის დეპარტამენტის უფროსმა, ნინო გვენცაძემ, სპონსორი კომპანიების წარმომადგენლებმა, დამსახურებულმა არქიტექტორებმა.

მუსიკის და კონკურსანტთა ნამუშევრების ეკრანზე ჩვენების ფონზე დასახელდა გამარჯვებული პროექტები და ნომინაციათა ლაურეატები. მათ გადაეცათ სპეციალური პრიზები და დიპლომები.

ყველა ნომინანტისათვის საჩუქრები დაანესეს კომპანიებმა:

- „კაპაროლმა“,
- „სკალა ჯგუფმა“,
- „ალიანსმა“,

„გრინლენდმა“, „ორიონმა“, „კახურმა ტრადიციულმა მეღვინეობამ“, ინტერნეტპორტალმა „ჰომე ფორ ჯიმ“ დაჯილდოების ცერემონიაზე წარმოდგენილი იქნა საერთაშორისო კონკურსის „არქიტექტურული პრემიის“ მიმოხილვა 2006 წლიდან დღემდე“.

და აღინიშნა საერთაშორისო არქიტექტურული ფესტივალის მნიშვნელობა. დაჯილდოების ბოლოს, კონკურსის ორგანიზატორებმა სტუმრები ფურშეტზე მიიწვიეს.

კონკურსში გამარჯვებულთა პროექტები, დაჯილდოების საზეიმო ცერემონიის და არქიტექტურული პროექტების პრეზენტაციის ამსახველი მასალა ქვეყნდება ჟურნალი „სტილის“ 63-ე ნომერში და კონკურსის ვებ-გვერდზე: [www.archias.ge](http://www.archias.ge).

პროექტი გრძელდება. „საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაცია“ და ჟურნალი „სტილი“ კვლავ იწვევს არქიტექტორებს და დიზაინერებს საერთაშორისო კონკურსში „არქიტექტურული პრემია 2018“ -ში მონაწილეობის მისაღებად.

Organizers and Founder of Festival was invited to the stage during the awards:  
 - Mr. Levan Beridze – Honored architect of Georgia, professor of Institute of Architecture, Urban Planning and Design of Georgian Technical University, corresponding member of the International Academy of Architecture  
 - Mr. Merab Chkhenkeli- Honored architect of Georgia, professor of faculty of Architecture of Tbilisi State Academy of Arts. Academician of engineering academy of Georgia  
 Based on the decision of Association of Architects of Georgia, these persons were awarded prizes for special contribution to Georgian architecture. The prizes were passed to them by organizers of Festival.

Following this, nomination winners and laureates of Architectural Award 2017 were announced.

Special gifts were passed to the nomination winners by:

- Companies:
- CAPAROL;
  - Scala Group;
  - Orion;
  - Alliance, Greenland;
  - Kakhetian Traditional Winemaking;
  - Internet Portal – Four Home ge

At the conclusion of award-passing ceremony, Founders of Association of Architects of Georgia, thanked competition organizers and supporters as well as the competition participants and jury members for their contribution to the event. In his speech, organizers touched upon the importance of Architectural Award for Georgia, summarized the results of 2017 competition.

Competition-winning projects and an account of award-passing ceremony are published at the competition website [www.archiaward.com](http://www.archiaward.com)

Photos provided by: Natia Janelidze

The competition goes on. STYLE Magazine and Association of Architects of Georgia invites architects and designers to take part in Architectural Award 2018.

Address: 70a Vaja-Pshavela ave, 0186, Tbilisi, Georgia  
 Cell: +995 593 42 74 73  
 E-mail: [laghidze.n@gmail.com](mailto:laghidze.n@gmail.com)  
[www.archias.ge](http://www.archias.ge)





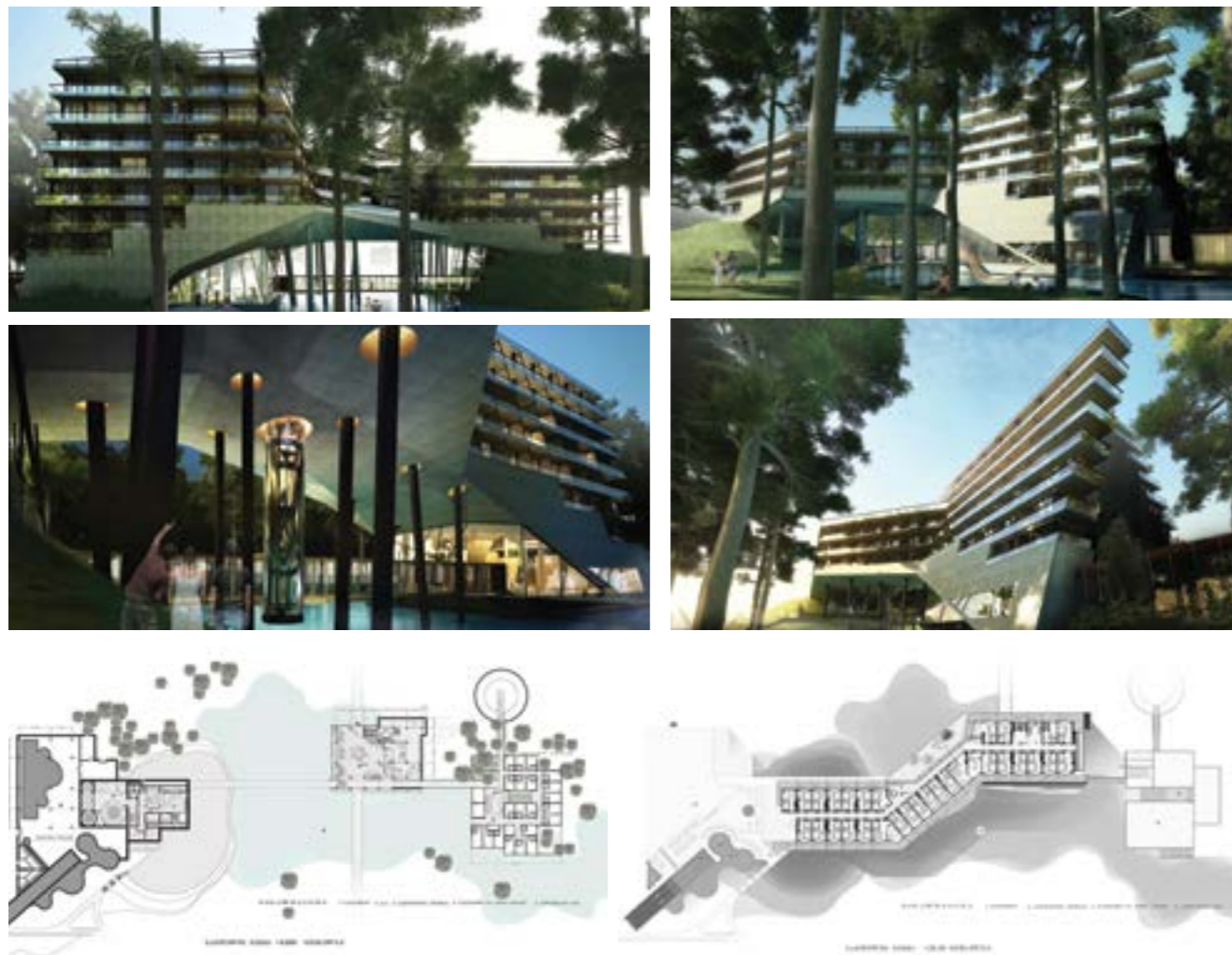
ნომინაცია:  
არქიტექტურული პროექტი

Nomination:  
Architectural project



საუკეთესო ნომინანტი: სამედიცინო კურორტი „მაგნიტა“ დაბა შეკვეთილში  
მდებარეობა: საქართველო  
ავტორები: გივი ჭობულია, გიორგი ჭობულია, ვასილ ჭობულია

The Best Nominee: Medical resort “Magnita” in the borough Shekviteli  
Location: Georgia  
Authors: Givi Kobulia, Giorgi Kobulia, Vasil Kobulia



ნომინაცია:  
არქიტექტურული პროექტი

Nomination:  
Architectural project



საუკეთესო ნომინანტი: ფერმის რენოვაცია განვრცობა  
მდებარეობა: ბრეგენცი  
ავტორები: გიორგი ზაუტაშვილი, თამარ ჭინჭლაძე

The Best Nominee: Farmhouse Extension  
Location: Bregenz  
Authors: George Zautashvili, Tamar Kinkladze







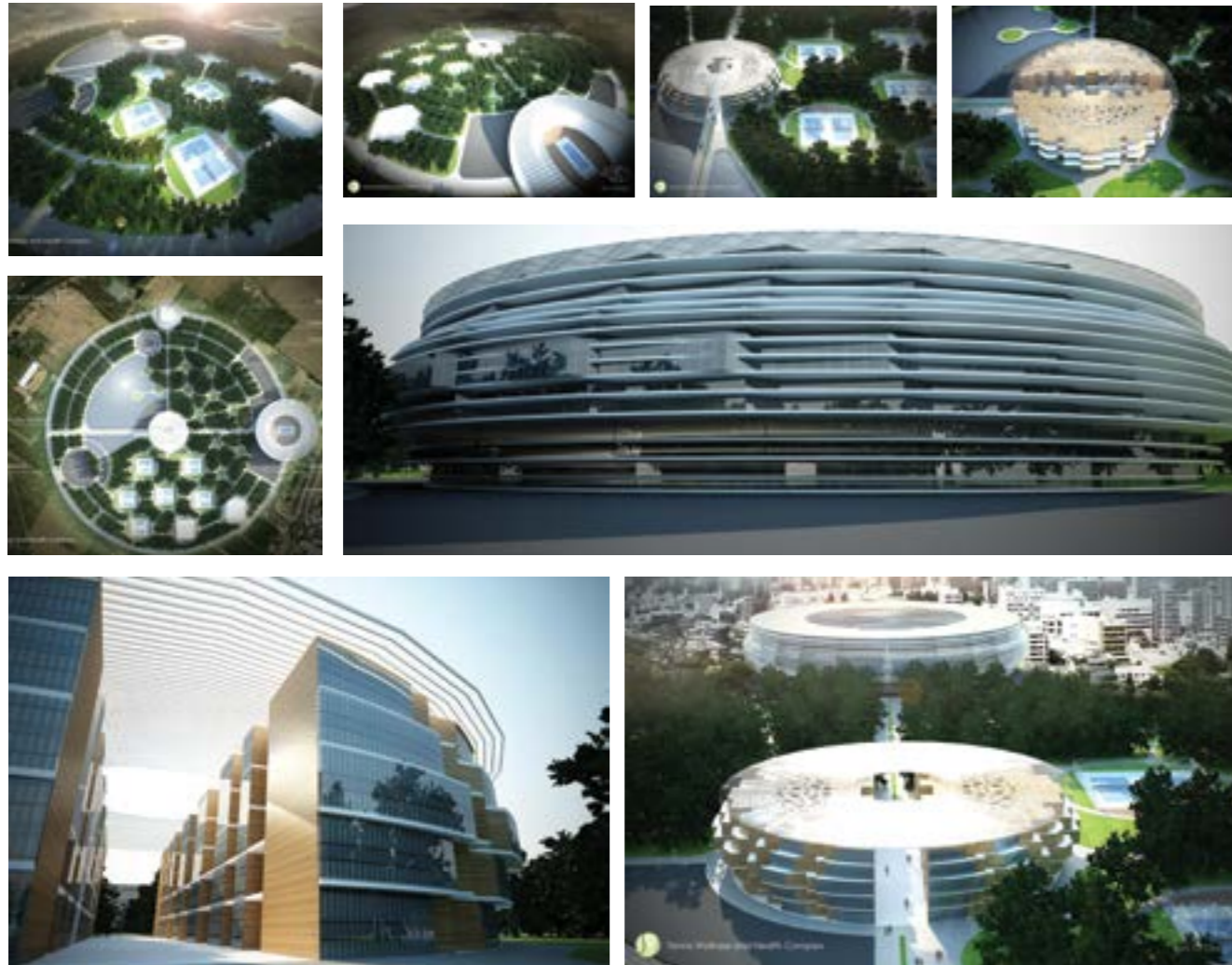
ნომინაცია:  
არქიტექტურული პროექტი

Nomination:  
Architectural project



საუკეთესო ნომინანტი: საჩოგბურთო და გამაჯანსაღებელი კომპლექსი  
მდებარეობა: თბილისი-რუსთავის გზატკეცილი  
ავტორები: ნოე ნოზაძე, ლუკა სახვადე. კომპანია „ემ თუ დიზაინი“

The Best Nominee: Tennis wellness and health complex  
Location: Tbilisi-Rustavi highway, Georgia  
Authors: Noe Nozadze, Luka Sakhvadze. Aim To Design



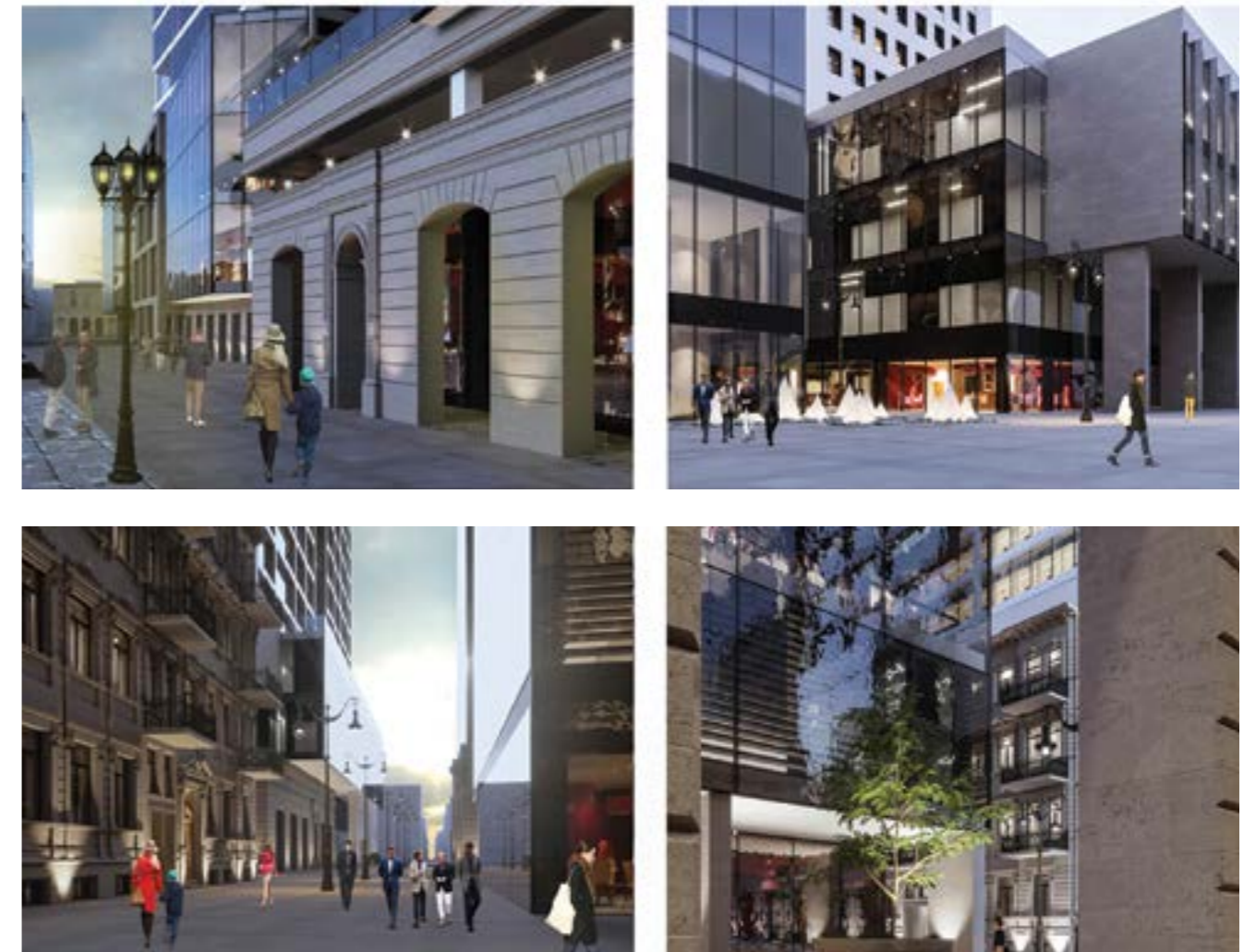
ნომინაცია:  
არქიტექტურული პროექტი

Nomination:  
Architectural project



საუკეთესო ნომინანტი: ბაქოს ცენტრალური კვარტლების რეკონსტრუქცია  
მდებარეობა: აზერბაიჯანი  
ავტორები: ემი პროექტი. კამალ მუსახანოვი, ჯაჰანგირ ახუნდოვი, ფამილ აგაიევი, ფაზილ ბაირამოვი

The Best Nominee: Project of reconstruction of quarters in the center of Baku  
Location: Azerbaijan  
Authors: AMI PROYEKT - YMLB LLC. Kamal Musakhanov, Jahangir Akhundov, Famil Agaiyev, Fazil Bairamov







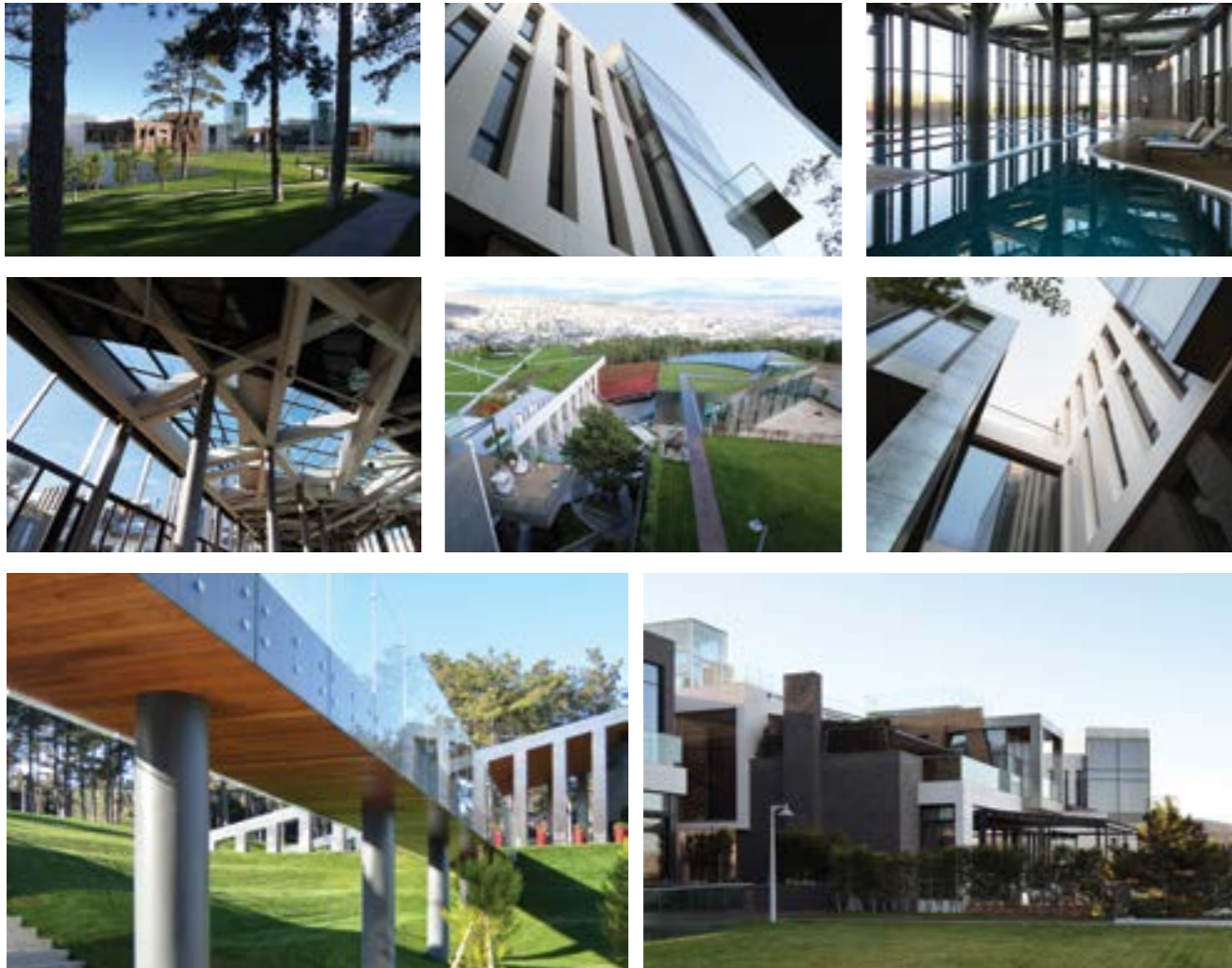
ნომინაცია:  
ინდივიდუალური საცხოვრებელი  
სახლი

Nomination:  
**Single-family house**



საუკეთესო ნომინანტი: სახლი წუნეთში  
მდებარეობა: საქართველო  
ავტორები: გივი ქობულია, გიორგი ქობულია, ვასილ ქობულია

The Best Nominee: House in Tskneti  
Location: Tbilisi, Georgia  
Authors: Givi Kobulia, Giorgi Kobulia, Vasil Kobulia



ნომინაცია:  
ინდივიდუალური საცხოვრებელი  
სახლი

Nomination:  
**Single-family house**



საუკეთესო ნომინანტი: სახლი ლაგოდეხში  
მდებარეობა: საქართველო  
ავტორი: ნინო მანჯავიძე

The Best Nominee: House in Lagodekhi  
Location: Kakheti, Georgia  
Author: Nino Manjavidze





ნომინაცია:  
ინდივიდუალური საცხოვრებელი  
სახლი

Nomination:  
Single-family house



საუკეთესო ნომინანტი: ინდივიდუალური საცხოვრებელი სახლი მცხეთაში  
მდებარეობა: საქართველო  
ავტორები: კომპანია - არქიტექტორები ჯი. გაგა კიკნაძე, მარიკა სანაია

The Best Nominee: Single Family house in Mtskheta  
Location: Georgia  
Authors: Architects. ge. Gaga Kiknadze, Marika Sanaia



ნომინაცია:  
ინდივიდუალური საცხოვრებელი  
სახლი

Nomination:  
Single-family house



საუკეთესო ნომინანტი: სახლი შუველანი  
მდებარეობა: ბაქო, აზერბაიჯანი  
ავტორები: კომპანია NarimanArchitecture; პროექტის ხელმძღვანელი: ნარიმან იმამალიევი;  
საპროექტო ჯგუფი: ი. სამირა, კ. სატარ, ჰ. ნიგარ, მ. ჰიდაიეტი, ს. ილიზავეტა, ჟ. რაფაელ

The Best Nominee: Shuvelan House  
Location: Baku, Azerbaijan  
Authors: NarimanArchitecture; Architects in Charge: Nariman Imamaliyev. Project team: I.Samira,  
K.Sattar, H.Nigar, M.Hidayat, S.Yelizaveta, Q.Rafael







ნომინაცია:  
მრავალბინიანი საცხოვრებელი  
კომპლექსი

Nomination:  
**Block of Apartments / Residential  
Complex**



საუკეთესო ნომინანტი: სახლი წყნეთში  
მდებარეობა: თბილისი, საქართველო  
ავტორი: დავით სულთანიშვილი  
სამშენებლო კომპანიები: „ელემენტ კონსტრაქშენი“ და „დაჩ ჰაუს გრუპი“

The Best Nominee: Residential complex in Bagebi  
Location: Tbilisi, Georgia  
Author: David Sultanishvili  
The construction companies: Element Construction; Dutch House group



ნომინაცია:  
მრავალბინიანი საცხოვრებელი კომპლექსი

Nomination:  
**Block of Apartments / Residential Complex**



საუკეთესო ნომინანტი: მრავალფუნქციური საცხოვრებელი კომპლექსი  
მდებარეობა: ფირდოუსის ქუჩა, თბილისი  
ავტორები: თეიმურაზ ღვანიძე, ლეილა ღვანიძე, ლია ღვანიძე, არჩილ რამიშვილი, თამარ  
ქემოკლიძე, ნუნუ შატბერაშვილი  
სამშენებლო კომპანია: „ლაზათი და კომპანია“

The Best Nominee: Multifunctional residential complex at Firdousi street  
Location: Tbilisi, Georgia  
Authors: The Achitectural/construction company: Ltd. Lazati &Company  
Teimuraz Ghvanidze, Leila Ghvanidze, Lia Ghvanidze, Archil Ramishvili, Tamar Kemoklidze, Nunu Shatberashvili





ნომინაცია:  
მრავალბინიანი საცხოვრებელი კომპლექსი

Nomination:  
Block of Apartments / Residential Complex



საუკეთესო ნომინანტი: აპარ-ოტელი ბათუმში  
მდებარეობა: საქართველო  
ავტორები: მიხეილ გიორგობიანი, მარინე ლაზაშვილი

The Best Nominee: Apart Hotel in Batumi  
Location: Tbilisi, Georgia  
Authors: Mikheil Giorgobiani, Marine Lazashvili



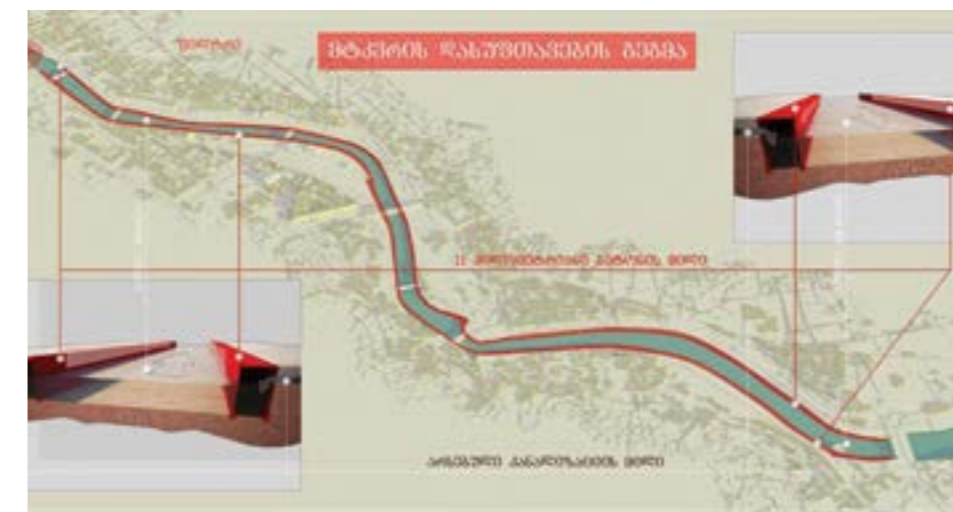
ნომინაცია:  
ქალაქგეგმარებითი პროექტი

Nomination:  
City planning project



საუკეთესო ნომინანტი: სახლი წყნეთში  
მდებარეობა: საქართველო  
ავტორები: ალექსანდრე ახვლედიანი, გიორგი სინჯარაძე, მარიამ ჭეიშვილი, მარიამ ჭულუხაძე

The Best Nominee: River Mtkvari decontamination and infrastructural project in Tbilisi  
Location: Tbilisi, Georgia  
Authors: Aleksandre Akhvlediani, Giorgi Sinjaradze, Mariam Cheishvili, Mariam Chulukhadze





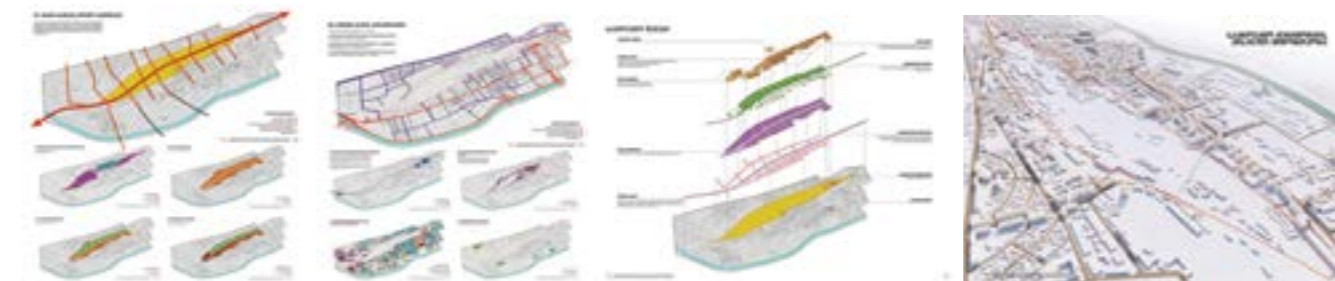
ნომინაცია:  
ქალაქგეგმარებითი პროექტი

Nomination:  
City planning project



საუკეთესო ნომინანტი: ქ.თბილისიდან რკინიგზის  
მაგისტრალური ხაზის გადატანის შედეგად გამოთავისუფლებული ტერიტორიის  
ქალაქგეგმარებითი კონცეფცია  
მდებარეობა: საქართველო  
ავტორი: გიორგი ვარდანაშვილი

The Best Nominee: Urban concept of dilapidated rail yards in Tbilisi  
Location: Georgia  
Author: Giorgi Vardanashvili



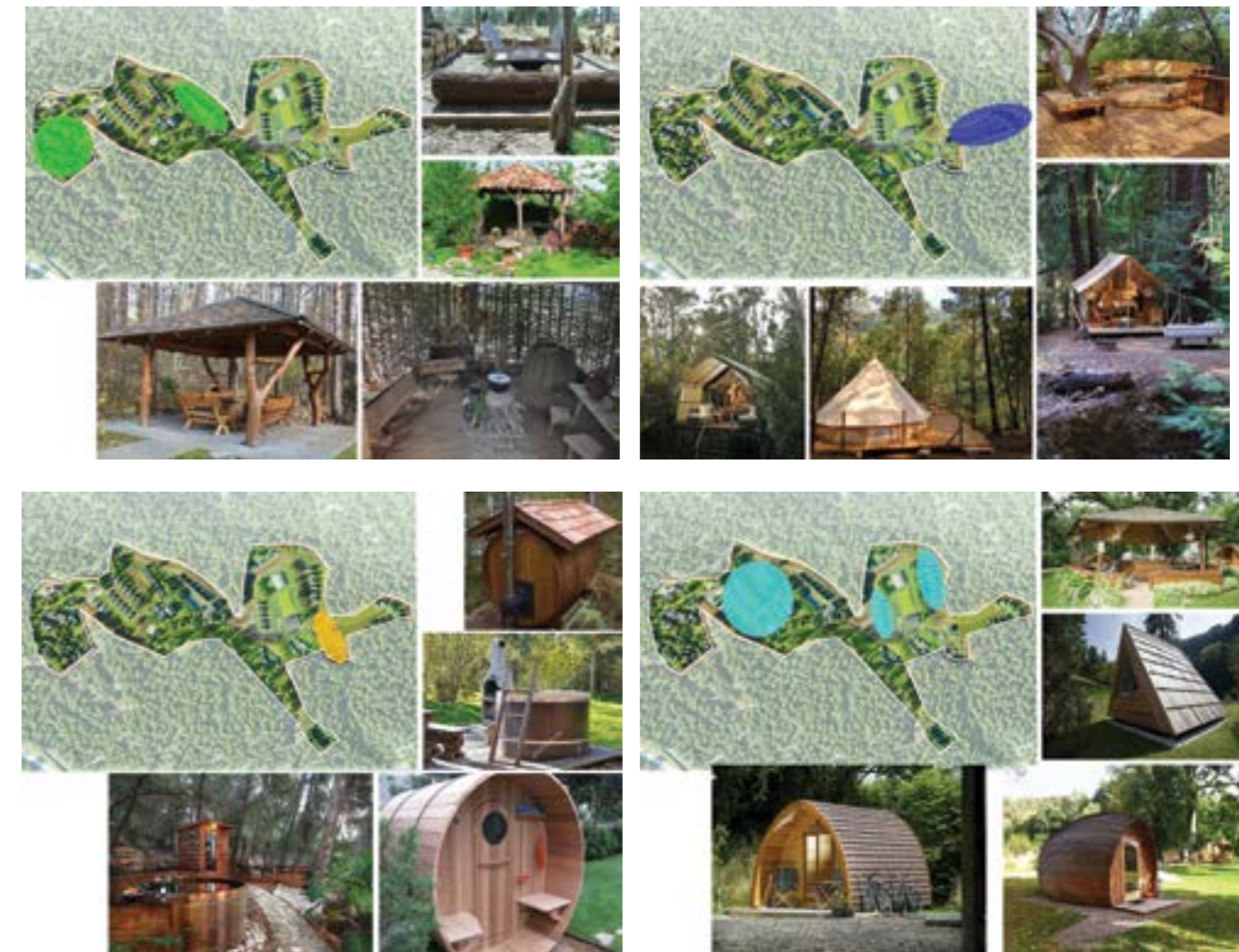
ნომინაცია:  
ქალაქგეგმარებითი პროექტი

Nomination:  
City planning project



საუკეთესო ნომინანტი: მრავალფუნქციური კომპლექსი კოჯორის ტყე-პარკში  
მდებარეობა: საქართველო  
ავტორი: ლუდმილა ჩიქოვანი

The Best Nominee: Multifunctional complex in Kojori Forest  
Location: Kojori, Tbilisi, Georgia  
Author: Liudmila Chikovani







ნომინაცია:  
რესტავრაცია-რეკონსტრუქცია

Nomination:  
Reconstruction / Restoration



საუკეთესო ნომინანტი: სასტუმრო მეტეხის კლდეზე  
მდებარეობა: ძველი თბილისი  
ავტორები: დავით ბაირამაშვილი, თეიმურაზ დურმიშიძე, ბორის პაიჭაძე

The Best Nominee: River Mtkvari decontamination and infrastructural project in Tbilisi  
Location: Hotel at Metekhi rock  
Authors: David Bairamashvili, Teimuraz Durmishidze, Boris Paichadze



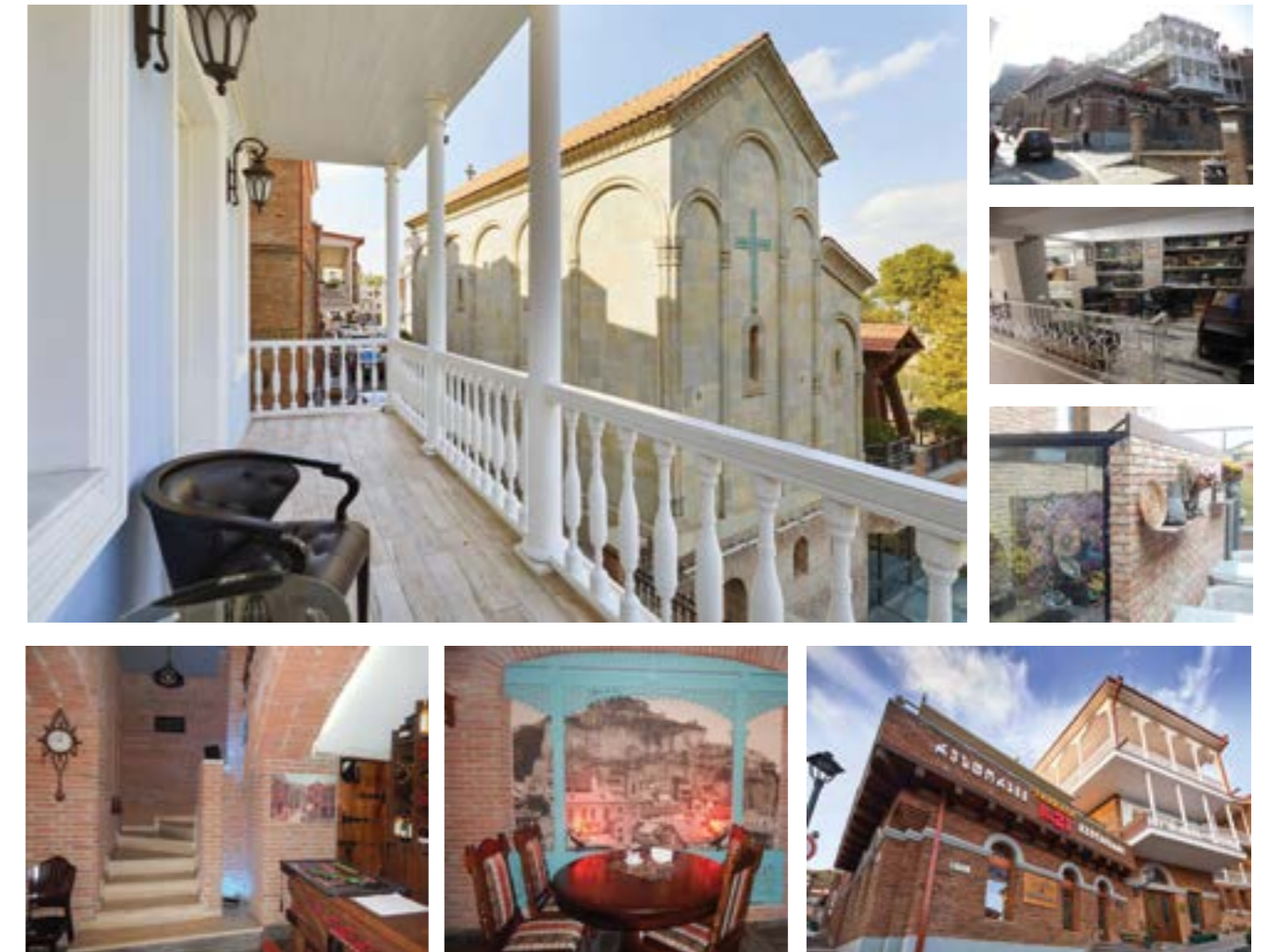
ნომინაცია:  
რესტავრაცია-რეკონსტრუქცია

Nomination:  
Reconstruction / Restoration



საუკეთესო ნომინანტი: სასტუმრო „აივანი“ ძველ თბილისში  
მდებარეობა: საქართველო  
ავტორები: თამაზ შაშიაშვილი. ვაჟა ორბელაძე, ოლია კენჭიაშვილი. ლალიკო შაშიაშვილი.  
კონსტრუქტორი: თამაზ ჭვრივიშვილი. მშენებელი: რევაზ ჩაჩხიანი

The Best Nominee: Aivani Hotel  
Location: Samghebro Street, Old Tbilisi, Georgia  
Authors: Tamaz shashiashvili. Vaja orbeladze, Olya kenchishvili. Laliko Shashiashvili. Constructor:  
Tamaz Kvrivishvili. Builder: Revaz Chachkhiani





ნომინაცია:  
რესტავრაცია-რეკონსტრუქცია

Nomination:  
Reconstruction / Restoration



საუკეთესო ნომინანტი: სასტუმრო „მუზეუმი“ ორბელიანის ქუჩაზე, თბილისში  
მდებარეობა: საქართველო  
ავტორი: დარეჯან (დადუნა) შათაშვილი.  
კომპანია „არტიტეჩი“  
მშენებელი: რევაზ ჩაჩხიანი

The Best Nominee: Museumi Hotel  
Location: Orbeliani street, Tbilisi, Georgia  
Author: Darejan (Daduna) Shatashvili.  
Artytechs Company. Builder: Revaz Chachkhiani



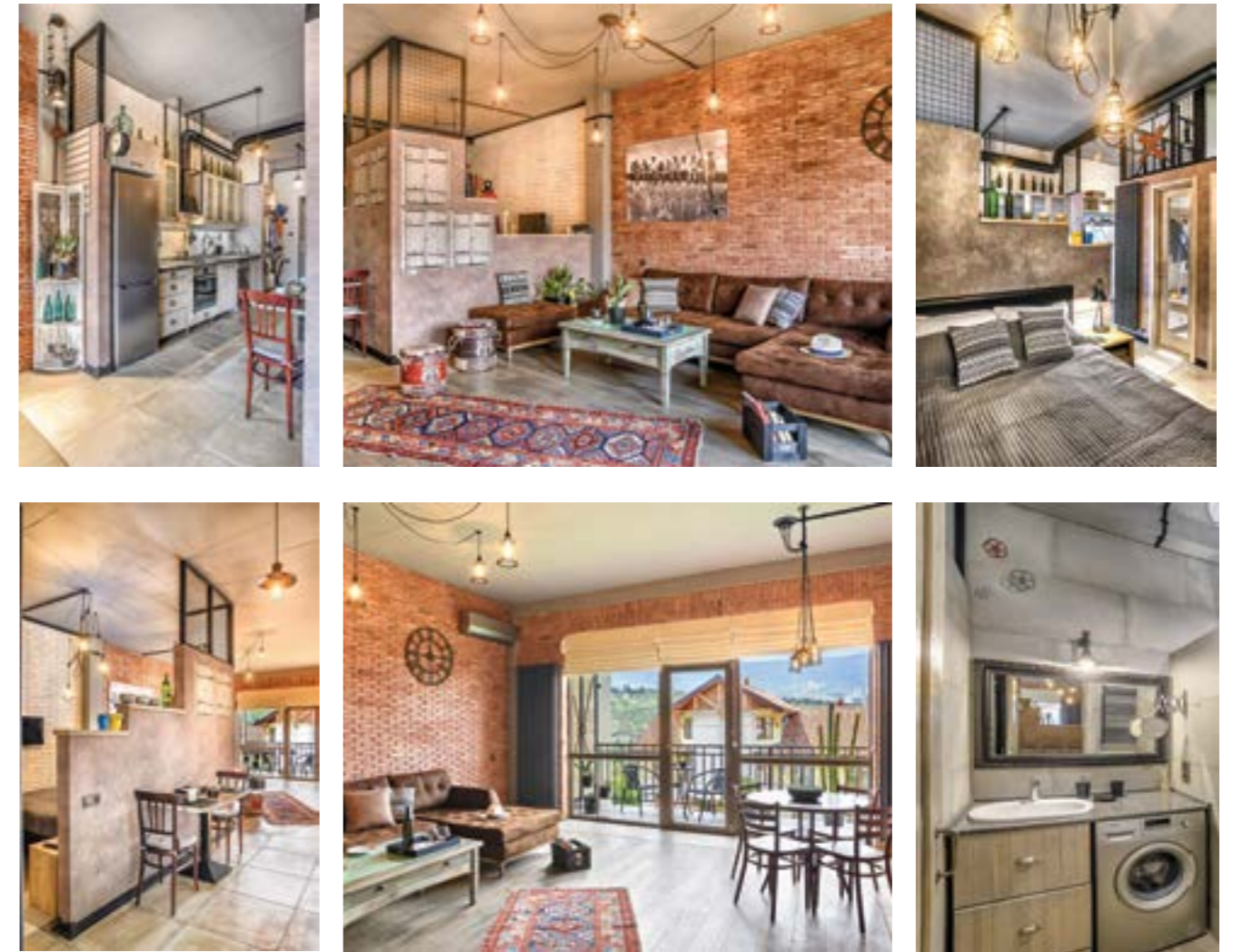
ნომინაცია:  
საცხოვრებელი ინტერიერი

Nomination:  
Residential interior



საუკეთესო ნომინანტი: საცხოვრებელი ინტერიერი „პატარა დიდი სახლი“  
მდებარეობა: თბილისი, საირმის გორა  
ავტორი: მაია წერეთელი

The Best Nominee: Little big housing  
Location: Sairme hill, Tbilisi, Georgia  
Author: Maia Tsereteli





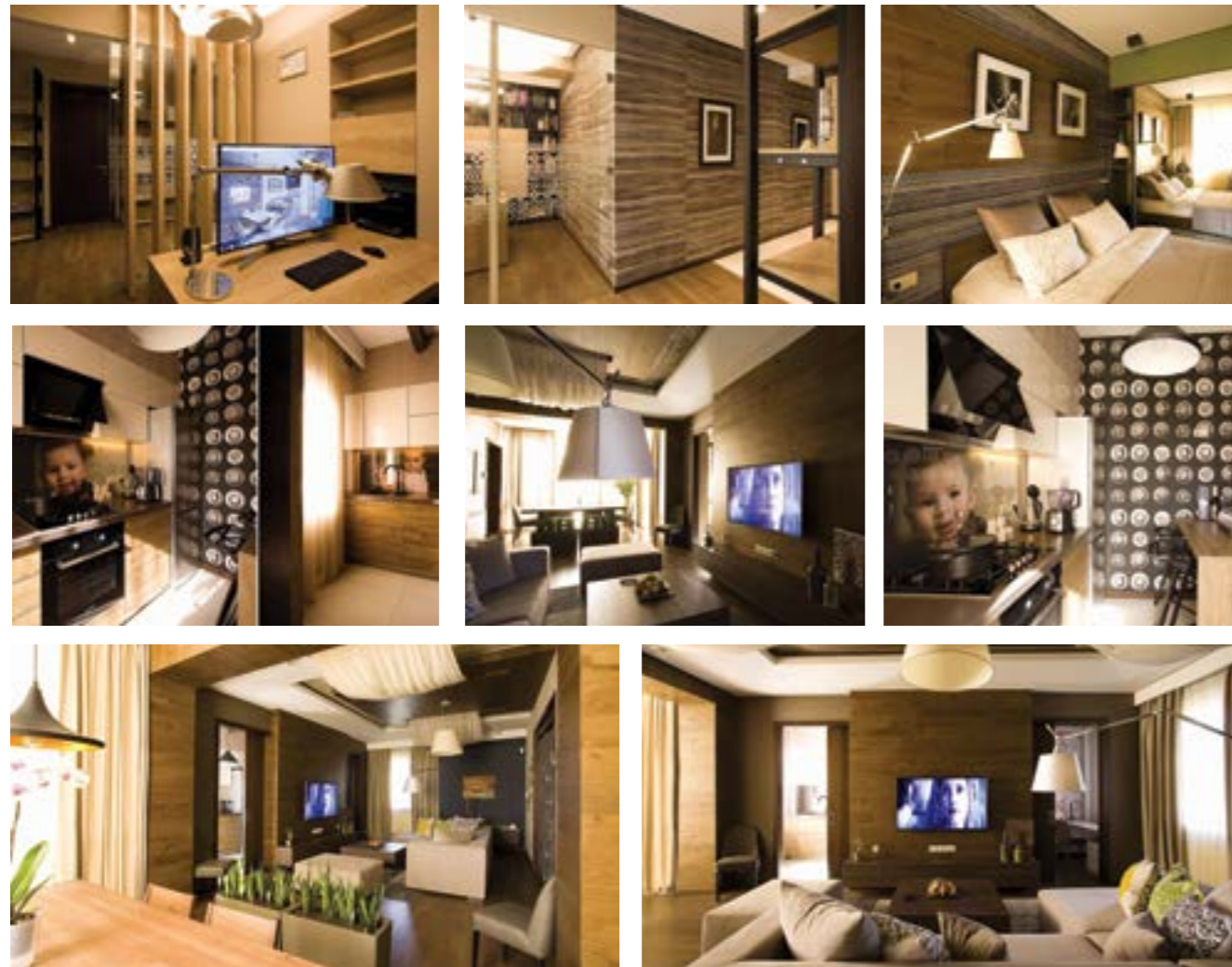
ნომინაცია:  
საცხოვრებელი ინტერიერი

Nomination:  
Residential interior



საუკეთესო ნომინანტი: საცხოვრებელი ბინა გოგებაშვილის ქუჩაზე, თბილისში  
მდებარეობა: საქართველო  
ავტორი: ილია ზაქარაია. „სტუდია კუბი“

The Best Nominee: Apartment at Iakob Gogebashvili street  
Location: Tbilisi, Georgia  
Author: ILIA ZAKARIAIA ( Studio "CUBE")



ნომინაცია:  
საცხოვრებელი ინტერიერი

Nomination:  
Residential interior



საუკეთესო ნომინანტი: სახლი ლისის ტბასთან  
მდებარეობა: საქართველო  
ავტორი: დავით ხურცილავა

The Best Nominee: Apartment near Lisi Lake  
Location: Tbilisi, Georgia  
Author: David Khurtsilava







ნომინაცია:  
საზოგადოებრივი ინტერიერი

Nomination:  
**Public interior**



საუკეთესო ნომინანტი: სასტუმრო „გროუ დიზაინ ჰოტელი“  
მდებარეობა: თბილისი  
ავტორი: არქიტექტურის ლაბორატორია N3

The Best Nominee: The Grove Design Hotel  
Location: Tbilisi, Georgia  
Author: Laboratory of Architecture N3



ნომინაცია:  
საზოგადოებრივი ინტერიერი

Nomination:  
**Public interior**



საუკეთესო ნომინანტი: სოვაჟი - კონცეპტუალური მაღაზია  
მდებარეობა: ჭოველიძის ქუჩა, თბილისი  
ავტორები: ვლადიმერ აბრამიშვილი, იაროსლავა უკრაინა, თამარ მენტეშაშვილი  
(კომპანია დემარკი)

The Best Nominee: SAUVAGE - Concept store  
Location: T.Chovelidze street. Tbilisi, Georgia  
Authors: Vladimer Abramishvili, Yaroslava Ukraina, Tamar Menteshashvili (DMARK Company)





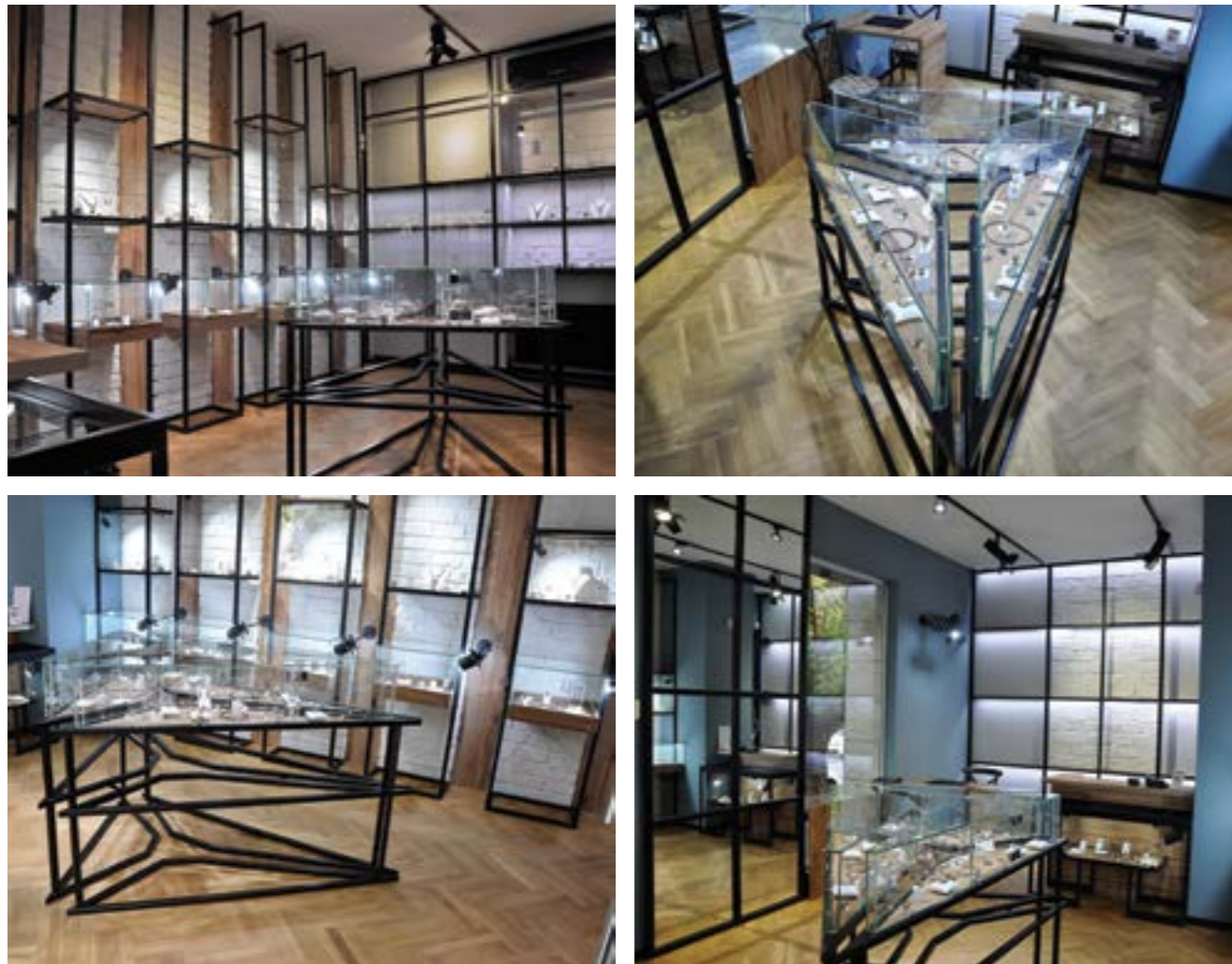
ნომინაცია:  
საზოგადოებრივი ინტერიერი

Nomination:  
Public interior



საუკეთესო ნომინანტი: საიუველირო სალონი „ჩხირა“  
მდებარეობა: აბაშიძის ქუჩა, თბილისი  
ავტორები: კომპანია Artytechs, ალექსანდრე ბურჭულაძე, დავით ჩხეიძე

The Best Nominee: Chkhira - Jewellery salon  
Location: Abashidze street, Tbilisi, Georgia  
Authors: Artytechs Company; Alexander Burchuladze, David Chkheidze



ნომინაცია:  
საზოგადოებრივი ინტერიერი

Nomination:  
Public interior



საუკეთესო ნომინანტი: „პერსონალური ოფისი“  
მდებარეობა: კიევი, უკრაინა  
ავტორი: ვიქტორია იაკუშა. სტუდია „იაკუშა დიზაინი“

The Best Nominee: Personal Office  
Location: Kiev, Ukraine  
Author: Victoriya Yakusha. Yakusha Design Company







ნომინაცია:  
საზოგადოებრივი შენობა

Nomination:  
Public construction



საუკეთესო ნომინანტი: მედიათეკა  
მდებარეობა: თბილისი  
ავტორი: არქიტექტურის ლაბორატორია N3

The Best Nominee: Mediatek  
Location: Tbilisi, Georgia  
Author: Laboratory of Architecture N3



ნომინაცია:  
საზოგადოებრივი შენობა

Nomination:  
Public construction



საუკეთესო ნომინანტი: გაგუას კლინიკა  
მდებარეობა: თბილისი  
ავტორი: დავით ცუცქირიძე

The Best Nominee: GAGUA CLINIC - Maternity Hospital  
Location: Tbilisi, Georgia  
Author: David Tsutskiridze / Tsutskiridze+Architects





ნომინაცია:  
საზოგადოებრივი შენობა

Nomination:  
Public construction



საუკეთესო ნომინანტი: ლეილა მესხის ჩოგბურთის აკადემია  
მდებარეობა: მარჯანიშვილის ქუჩა, თბილისი  
ავტორი: გიორგი ქურდიანი

The Best Nominee: Leila Meskhi Tennis Academy  
Location: Marjanishvili street, Tbilisi, Georgia  
Author: Giorgi Kurdiani



ნომინაცია:  
სტუდენტური პროექტი

Nomination:  
The best student project



საუკეთესო ნომინანტი: მთაწმინდის ქუჩის მიმდებარე ტერიტორიის ურბანული განვითარების კონცეფცია  
მდებარეობა: თბილისი, მთაწმინდის რაიონი  
ავტორები: სოფიო ბუზარიაშვილი, ბაქარ ბალიაშვილი, სუხა ზვიადაური, ვაჟა ჭოხური, ავთანდილ ახალბედაშვილი  
ხელმძღვანელები: ნანა ქუთათელაძე, ზურაბ ნემსაძე

The Best Nominee: Urban Development Concept of Territory of Mtatsminda street  
Location: Tbilisi, Georgia  
Authors: Sopio Buzariashvili, Bakar Baliashvili, Sukha Zviadauri, Vazha Tchokhuri, Avtandil Akhalbedashvili  
Heads of the project: Nana Kutateladze, Zurab Nemsadze





ნომინაცია:  
სტუდენტური პროექტი

Nomination:  
The best student project



საუკეთესო ნომინანტი: ინდივიდუალური საცხოვრებელი სახლი - დღე და ღამე  
მდებარეობა: მარჯანიშვილის ქუჩა, თბილისი  
ავტორი: გიორგი დალალიშვილი  
ხელმძღვანელი: იოსებ ალავიძე

The Best Nominee: Individual living house - day and night  
Location: Tbilisi, Georgia  
Author: Giorgi Dalalishvili  
Head of project: Ioseb Alavidze



ნომინაცია:  
სტუდენტური პროექტი

Nomination:  
The best student project



საუკეთესო ნომინანტი: მოზარდთა გამოსასწორებელი ცენტრი  
მდებარეობა: ქ.თბილისი ლისის მიმდებარე ტერიტორია  
ავტორი: დავით კომახიძე  
ხელმძღვანელები: გია ნადირაძე, დავით ბოსტანაშვილი

The Best Nominee: Adolescent Remediation Center  
Location: Lisi Lake territory nearby, Tbilisi, Georgia  
Author: David Komakhidze  
Heads of project: Gia Nadiradze, David Bostanashvili







ნომინაცია:  
მწვანე არქიტექტურა

Nomination:  
Green Architecture



საუკეთესო ნომინანტი: ვერტიკალური ბაღები  
მდებარეობა: თბილისი  
ავტორი: ლია ქურციკიძე

The Best Nominee: Vertical Gardens  
Location: Tbilisi, Georgia  
Author: Lia Kurtsikidze



ნომინაცია:  
მწვანე არქიტექტურა

Nomination:  
Green Architecture



საუკეთესო ნომინანტი: კერძო ბაღი  
მდებარეობა: დაბა წუნეთი, საქართველო  
ავტორი: ირმა ირემადზე

The Best Nominee: Private garden in Tskneti  
Location: Lisi Lake territory nearby, Tbilisi, Georgia  
Author: Irma Iremadze





ნომინაცია:  
მწვანე არქიტექტურა

Nomination:  
Green Architecture

საუკეთესო ნომინანტი: ბიოლი ჰოლი.  
მდებარეობა: კოჯორი, საქართველო  
ავტორი: თამაზ მჭედლიძე

The Best Nominee: Bioli Hall.  
Location: Kojori, Georgia.  
Author: Tamaz Mchedlidze



ნომინაცია:  
მწვანე არქიტექტურა

Nomination:  
Green Architecture

საუკეთესო ნომინანტი: ცენტრალური პარკის განახლება ბულონ-ბილიანკურში  
მდებარეობა: დიდი პარიზის რაიონი  
ავტორი: ბერტრან ბესი

The Best Nominee: Renewal of central park and creation of a new public garden in Boulogne-Billancourt  
Location: Greater Paris area, France  
Author: Bertrand Bès







**წელს უკვე მეხუთედ „არქიტექტურული პრემია 2017“ -ის დაჯილდოების ცერემონიაზე, კონკურსის ორგანიზატორის - „საქართველოს არქიტექტორთა ასოციაციის“ გადაწყვეტილებით, არქიტექტურის სფეროში მოღვაწეობისთვის სპეციალური პრიზებით დაჯილდოვდნენ:**

**During the ceremony of „Architectural Award 2017“ Based on the decision of the Association of Architects of Georgia, these persons were awarded prizes for special contribution to development of architecture:**

საქართველოს დამსახურებული არქიტექტორი, არქიტექტურის დოქტორი, თბილისის სახელმწიფო სამხატვრო აკადემიის არქიტექტურის ფაკულტეტის პროფესორი, საქართველოს საინჟინრო აკადემიის აკადემიკოსი ბატონი მერაბ ჩხენკელი

MERAB CHKHENKELI - Honored architect of Georgia, Doctor of Architecture; Professor of the Architecture Faculty of Tbilisi State Academy of Arts; Academician of Georgian Engineering Academy



LEVAN BERIDZE - Honored architect of Georgia, Doctor of Architecture; Professor of the Institute of Architecture, Urban Planning and Design of Georgian Technical University;

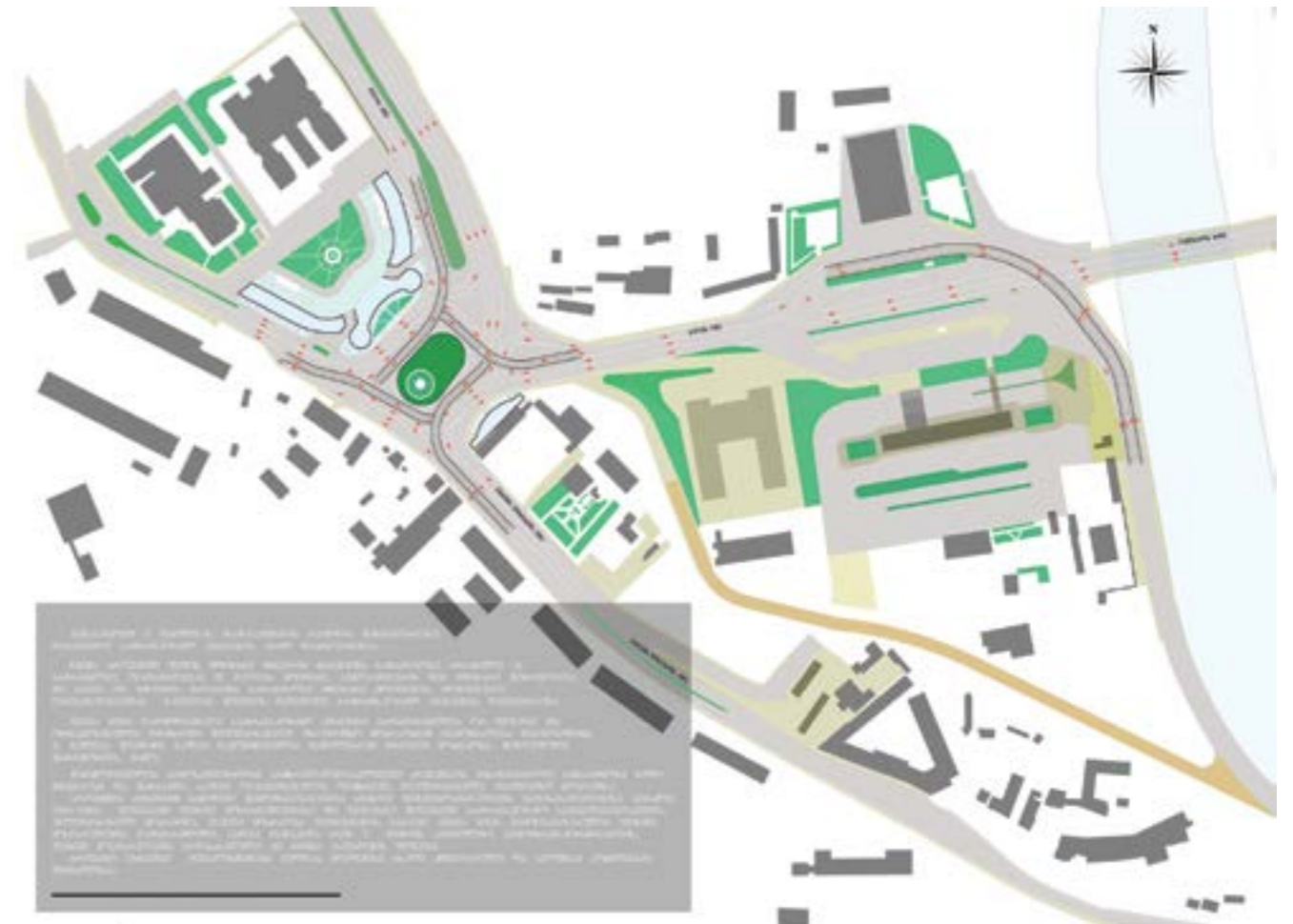
საქართველოს დამსახურებული არქიტექტორი, არქიტექტურის დოქტორი, საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტის არქიტექტურის, ურბანისტიკის და დიზაინის ფაკულტეტის პროფესორი, ბატონი ლევან ბერიძე

## სატრანსპორტო კვანძის მოწესრიგების პროექტი

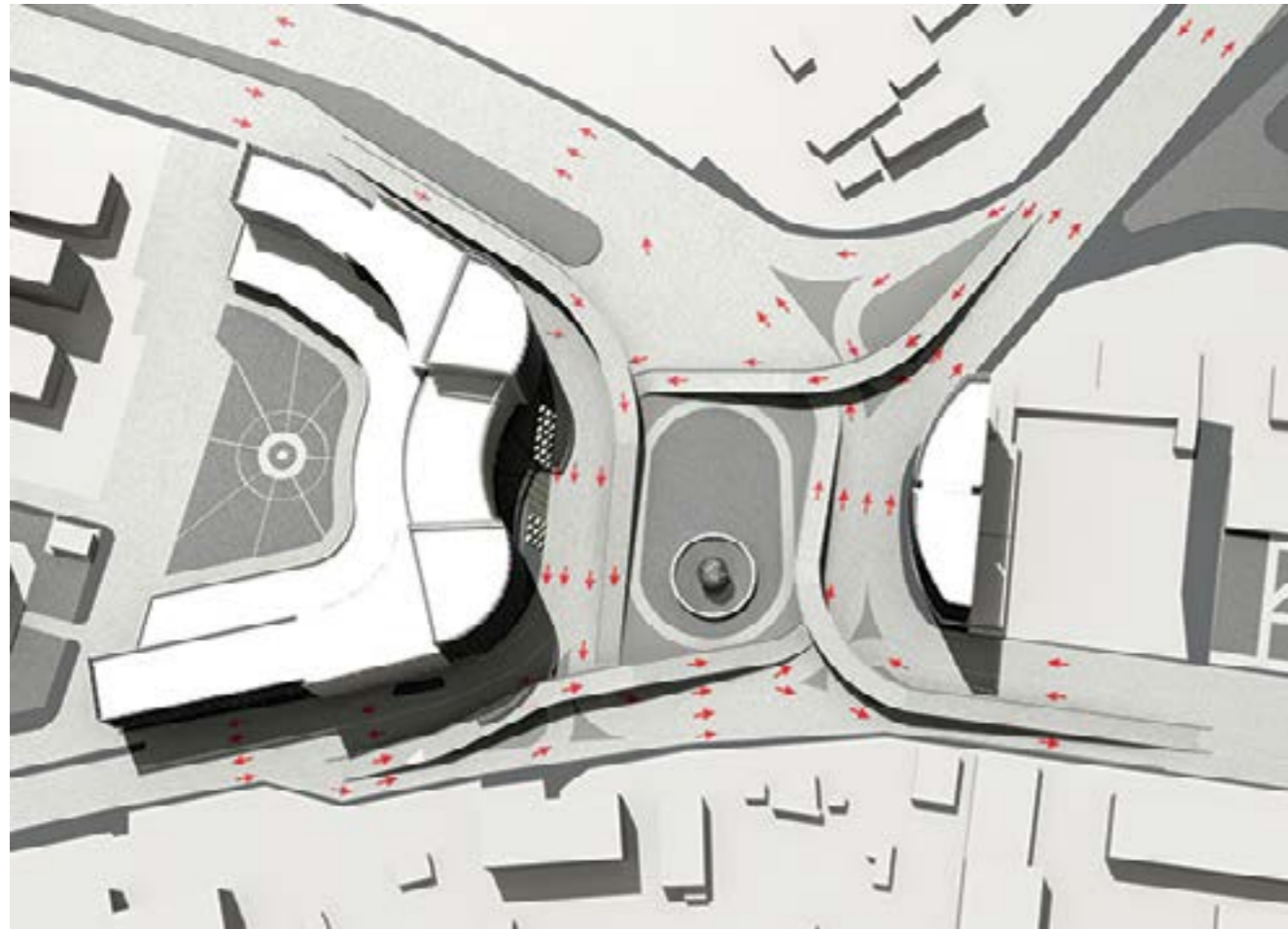
უკანასკნელ წლებში თბილისის საქალაქო სამგზავრო ტრანსპორტმა მნიშვნელოვანი რაოდენობრივი და თვისობრივი ცვლილებები განიცადა - დღეს თბილისის სატრანსპორტო მაგისტრალები და მოქმედი საშუალებები, განსაკუთრებით კი მინისზედა ტრანსპორტი ხასითდება გაძნელებული მოძრაობით. იგი ვერ პასუხობს დიდი ქალაქის ცხოვრების ჩქარ ტემპს და დაბრკოლებებს უქმნის მოქალაქეებს დანიშნულების ადგილამდე მიყვანის საქმეში. თბილისის სატრანსპორტო მაგისტრალზე არსებული ხარვეზები, ე.წ. საცობები მრავალ მიზეზთანაა დაკავშირებული. საქალაქო სამგზავრო ტრანსპორტის განვითარების კომპლექსური გეგმის სტრატეგიულ მიმართულებად აუცილებლად მიჩნეული უნდა იქნას მასობრივი გადაზიდვების ტრანსპორტის (მეტროპოლიტენი, ავტობუსი და ა.შ.) უპირატესი განვითარება. მინისზედა სამგზავრო ტრანსპორტის რეაბილიტაციისა და განვითარების კონცეფცია (ხანგრძლივადიანი პროგრამა) უნდა შემუშავდეს ცენტრალური მაგისტრალების განვითარების კონკრეტული ღონისძიებებით (მოკლევადიანი პროგრამა) სამეცნიერო ორგანიზაციების, გამოცდილ პრაქტიკოს ინჟინერთა და ქალაქის სატრანსპორტო სამსახურების ერთობლივი მონაწილეობით.

## თბილისში გულიას მოედნის რეკონსტრუქცია

პროექტის ავტორები:  
ინჟინერი ვენედი ლარცულიანი  
არქიტექტორი ღიანა რეხვიანაშვილი







## პროექტის მოკლე აღწერილობა

**ავტორებისგან:** ვთავაზობთ ქ. თბილისის ისან-სამგორის რაიონის ტერიტორიაზე დაგეგმილი სატრანსპორტო კვანძების ახალ დაპროექტებას.

ჩვენს პროექტში შედის მდინარე მტკვრის მარჯვენა სანაპიროზე არსებული (პ. ბაგრატიონი, ორთაჭალაძესი, დ. გულიას მოედანი, ავტოსადგურის წინ მდებარე ტერიტორია) და ასევე მდ. მტკვარის მარცხენა სანაპიროზე მდებარე მოედნების (დანყებული ორთაჭალაძესიდან გ.გულუას მოედნის ჩათვლით) სატრანსპორტო კვანძების დაგეგმარება. ჩვენს მიერ წარმოდგენილი სატრანსპორტო კვანძები გადანყვებილია ორ



დონეზე და ორგანიზებულია ორმხრივი შეუფერხებელი უსაფრთხო მოძრაობით (გამონაკლისს წარმოადგენს გ. გულუას მოედანი, სადაც გამოყენებულია ნაწილობრივ წრიული მოძრაობა, შეზღუდული ტერიტორიის გამო).

წარმოდგენილია ავტოსადგურიდან სამხრეთ-აღმოსავლეთით (რუსთავეის გზატკეცილი) სანაპიროზე ხიდი მტკვარზე და ესტაკადა, სადაც ორგანიზებულია ორმხრივი, შეუფერხებელი, უსაფრთხო მოძრაობა.

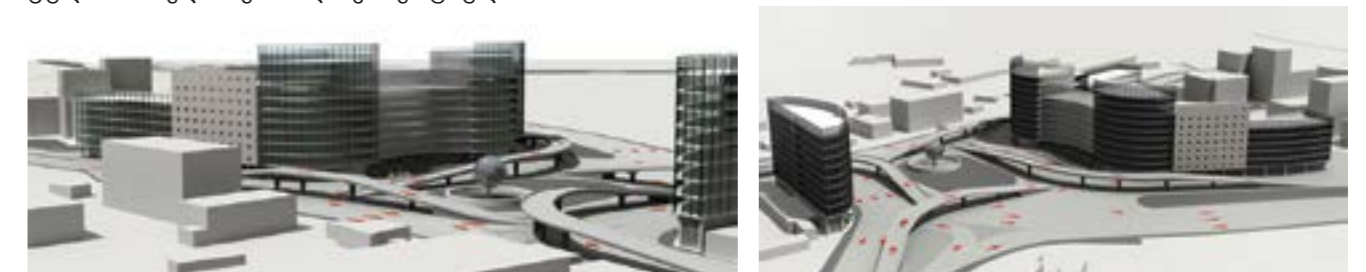
პროექტის ძირითად ნაწილში შემოთავაზებულია სიახლე ფეხითმოსიარულეთა გადასასვლელებზე. კერძოდ, 100%-იანი შეღავათი ფეხით მოსიარულეებისა და 100%-იანი შეღავათი სატრანსპორტო საშუალებებისათვის.

შეუფერხებელი მოძრაობა, ესე იგი მოძრაობა შუქნიშნების გარეშე – ჩვენს მიერ შემოთავაზებულია ფეხით მოსიარულეთა გადასასვლელი, სადაც ესტაკადა არის 3 მეტრის სიმაღლეზე ავტორანსპორტისათვის, ფეხით მოსიარულეთა გადასასვლელი კი რჩება ასფალტის დონეზე.

პროექტი აგრეთვე ითვალისწინებს გულიას მოედანზე ახალი კომერციული



ბოჩაშინი, ბაჯანა, ჰაბაშინა და ჩიხუშის ქარხნის საბინაურობო კვანძის მოწესრიგების სკეჩი







## ინდივიდუალური სივრცე

მდებარეობა: თბილისი, ალექსიძის ქუჩა  
 ფართობი: 72 კვ.მ  
 ავტორი: ნინო მანჯავიძე

თბილისში, ალექსიძის ქუჩაზე მდებარე საცხოვრებლის ინტერიერი თვითმყოფადია - აბსოლუტურად განსხვავებული სტილისტიკით გამოირჩევა. არაორდინალური ანტურაჟი საგნობრივ გარემოს კიდევ უფრო ამრავალფეროვნებს. ინტერიერის ელემენტურობა დახვეწილ დეკორში ვლინდება, შესაბამისად ავტორის – არქიტექტორ ნინო მანჯავიძის პროფესიონალიზმი ყოველ ფრაგმენტში შეიგრძნობა. სივრცის სწორად ორგანიზაცია, ფერისა და მასალის ჰარმონია, ოსტატურად მოფიქრებული და გადანაწილებული განათების დიზაინი, მოცემულ სათაფსოთა საერთო სტილისტურ გადაწყვეტასთან შესაბამისი ფურნიტურა, გემოვნებით შერჩეული აქსესუარები - საერთო იდეითა და თემით გამთლიანებულ, ჰარმონიულ ინტერიერულ სახეს ქმნის. მასში დეტალურადაა გათვლილი ყოველი ნიუანსი, გამოკვეთილია სივრცის ინდივიდუალურობა.

ნინო ლალიძე  
 ფოტო: რაფაელ არზუმანოვი







## INDIVIDUAL SPACE

LOCATION: Aleksidze Street, Tbilisi  
AREA: 72 sq.m.  
AUTHOR: Nino Manjavidze

The interior of residential, located in Aleksidze Street, Tbilisi, possesses an original, absolutely unique atmosphere. Elegance of the interior shows itself in refined decor, designed by architect nino Manjavidze. Efficient space organization, harmoniously matched colors and design materials, skillfully planned lighting, suitable furniture and tastefully picked accessories form an ingenious and integral interior. Every detail of the design is carefully calculated.

NINO LAGHIDZE  
PHOTO BY Rafael Arzumanov





# ყაზბეგის სასტუმრო კორთა კავკასია



**ადგილმდებარეობა:**  
სტეფანწმინდა, საქართველო  
**ავტორი:** ქართული პროექტი

კომპანია „ქართული პროექტის“ ამოცანა იყო სასტუმროს ინტერიერის და ექსტერიერის დიზაინის დამუშავება. ვინაიდან სასტუმრო „პორტა კავკასია“ კავკასიონის ჯაღოსნურ მთებში უნდა აშენებულიყო, მიზნად დაისახა ერთგვარი ოცნების სასტუმროს შექმნა. პროექტზე მუშაობის დაწყება „ქართული პროექტის“ არქიტექტორებს: ნანა ჭურაძეს, იანა (გაიანა) მოისევეს, ირინა ბუჯიაშვილს ნულიდან მოუხდათ: მათ უნდა გამოეცოცხლებინათ მთაგორიანი პეიზაჟი - შემოქმედებითი პროცესი წარმატებით განხორციელდა.

სასტუმროს ექსტერიერს, და ტერიტორიის ინფრასტრუქტურას დეტალურად ახლო მომავალში გაგაცნობთ (იგი დახვეწის პროცესშია), ამჟამად კი წარმოგდგენთ მისი ინტერიერის გარკვეულ მონაკვეთებს, კერძოდ, სასტუმროს ფოიეს და მისაღებს (Lobby/Reception) და ღვინის მაღაზიას. აქ ბუნებრივი მასალების დომინირება აძლიერებს ტურისტული ცენტრის სტილს და განსაკუთრებულ კომფორტს და სიმყუდროვეს სთავაზობს სტუმრებს. ფოიესა და მისაღებში მეტად თანამედროვე გარემოა შექმნილი, კლასიკური დიზაინის ელემენტები ერწყმის ტყავის სავარძლებს, რომლებიც თითქოს საგანგებოდაა შექმნილი ამ ინტერიერისთვის. ფოიესა და მისაღების საერთო სივრცეში ავტორებმა პროფესიონალიზმზე დაყრდნობით მყუდრო, განმარტოებული კუთხეები შექმნეს.

ღვინის მაღაზია (Wine Shop By Khareba Winery) სტუმართმოყვარე და მეგობრული სივრცეა, სადაც სტუმრებს შეუძლიათ შექენისას დააგემოვნონ არაჩვეულებრივი სასმელი და გაეცნონ მისი დაყენების ტექნოლოგიას.

„პორტა კავკასიას“ „ამაღლებულ“ და სტუმართმოყვარულ გარემოში განსაკუთრებული სიმშვიდეა გამეფებული დახვეწილი დიზაინის, ბუნებრივი მონაპირკეთებელი მასალების და დაბალანსებული ინტენსივობის განათების შერწყმით.





# HOTEL PORTA CAUCASIA KAZBEGI



LOCATION: Stepantsminda, Georgia  
AUTHOR: Georgian Project Company  
From the company: Georgian Project Company was aimed to create an interior and exterior concept for mountain hotel. As „Porta Caucasica“ is situated in magical Caucasian mountains, authors - architects Nana Churadze, Iana (Gaiana) Moiseeva, Irina Bujjashvili wanted to create a dream hotel. when creating the mood of the hotel's exterior and interior design. The use of natural materials in the interior creates „mountain hotel“ style, guests feel themselves immediately at home. The ambiance of the Lobby/Reception is very contemporary, with elements of classic design combined with leather armchairs found in a club.



While planning the Lobby/Reception area, we preferred to use furniture to divide the space and create comfortable places with the privacy encountered in a interior. The Wine Shop (Wine Shop By Khareba Winery) area is very friendly, where we have communal place for guests. Here you can taste wine and get acquainted with manufacturing technology. In The interiors of the hotel carry more relaxing aura, which is archived by the use of organic materials, dimmed lighting simplicity.



# დაგზადებულია საქართველოში



ავეჯის ბრენდი - ფრისკ სტაილი/Frisk Style

ავეჯის ბრენდი : ინგა ნიკლაური, ალექსანდრე ვარვარიძე, გიორგი კურტანიძე, ირინა აბრამიშვილი, კოკო ვარვარიძე



ფრისკ სტაილი 2015 წელს დავაფუძნეთ. დავურეკე მეგობრებს და მეორე დღესვე შევუდექით სამუშაოს. ყველანი ჩვენი საქმის პროფესიონალები ვიყავით, ზუსტად ვიცოდით თუ რა პროდუქტი უნდა მიგვეღო. მინიმალური ხარჯებით და მოძიებული ძველი ხის მასალით დავამზადეთ ავეჯი და მცირე დროში პირველი მყიდველებიც გამოჩნდნენ.

თანდათან ფრისკ სტაილი ჩამოყალიბდა საკმაოდ მოთხოვნად ბრენდად. დაინტერესება დიდია უკვე არა მხოლოდ საქართველოში, არამედ მის ფარგლებს გარეთაც, სულ მალე ფრისკის პროდუქციას ევროპულ ბაზარზეც ვიხილავთ ცნობილი დიზაინერების გვერდით.

პირველი შოურუმი ჭავჭავაძის ქუჩაზე, ავტოფარეხში გაეხსენით. დღემდე ჩვენი ხელით ვამზადებთ და ეკოლოგიურად სუფთა საშუალებებით ვამუშავებთ. ფრისკის ავეჯზე მოთხოვნის მატებასთან ერთად, გაჩნდა იდეა პროფილის გაფართოების და გადავწყვიტეთ ქართული ავეჯისა და აქსესუარების შოურუმი გაგვეკეთებინა.



ქართული ავეჯის ანდერგრაუნდში წარმოდგენილია დიზაინერების და ბრენდების პროდუქცია :  
 ფრისკ სტაილი/Frisk Style, კრისტი ძაგნიძე/Kristi Dzagnidze, LTD Nino Arevadze, Cyberia, Hooda, Nino Bakhutashvili/ Pesvebi Art Studio , Giorgi Bandzeladze, Guga KotetiShvili, Factory/ფაქტორი, Bacho Gerged, Tinatin SamadaShvili/ Tisami, Knit Decor, Anuka Tavartkiladze Product Design, Lighting by Natia Dalakishvili , WoodSon Georgia, Phepho , შნო/ Shno, Woods, Pagu Pagu, Wooden / ვუდენი ,Giorgi Margishvili/ სტუდია სამი/Studio Sami, Murtaz Beraia, Sashka Asatiani, Liquidink, Unicorn Ceramics, Estia Handmade Arts, Geoposter და ა.შ.  
 ანდერგრაუნდში ეწყობა პერიოდულად სხვა და სხვა კულტურული ღონისძიებები .



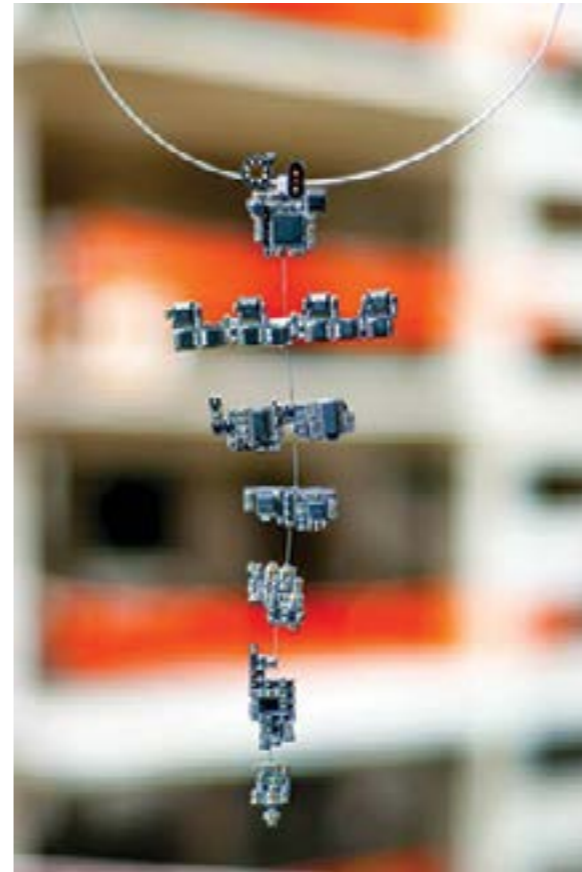
ქართული ავეჯის ანდერგრაუნდი/Georgian Furniture Underground

ავეჯის ბრენდი : ფრისკ სტაილი/Frisk Style

დაგზადებულია : ფრისკ სტაილი/Frisk Style, კრისტი ძაგნიძე/Kristi Dzagnidze, ამირან პატარქალაშვილი/Lucas Industries



2017 წელს შეფუთვითი იასე ცინცადის კონცეპტუალურ სივრცეს კიბერია.  
 არსებულ კიბერაქსესუარების სახელსნოსთან პარალელურად ჩამოვყალიბეთ შოურუმი კიბერია.  
 შოურუმი კიბერია/Showroom Cyberia  
 ავტორები : ინგა ნიკლაური, იასე ცინცაძე  
 დამფუძნებელი: იასე ცინცაძე  
 კიბერ აქსესუარები, ავეჯი, განათება



არქიტექტორ-დიზაინერი ინგა ნიკლაური







– ნებისმიერი პროექტის დაწყების წინ ისეთი განცდა მაქვს, თითქოს პირველად ვაკეთებ.. მგონია, სანამ ეს განცდა მექნება – არ მომბეზრდება

**ია გულისაშვილის ნუნო დიზაინი**



არქიტექტორი ია გულისაშვილი მრავალი საინტერესო არქიტექტურული თუ ინტერიერი პროექტის ავტორია. მათ შორის ბევრია განხორციელებული. თუმცა ამჯერად, მისი შემოქმედების კიდე ერთ, მნიშვნელოვან სეგმენტს წარმოგიდგინთ, რომელიც ვფიქრობთ, ჯეროვან ყურადღებას იმსახურებს.

ია გულისაშვილი ტრადიციული ხელოვნების კლასიკური საფუძვლების აღქმითა და მათი ემოციურ ინტერპრეტაციაში გატარებით, საკუთარ თვითმყობად შემოქმედებით სახეს წარმოაჩენს. ნაკეთობათა – სამოსთა - მრავალფეროვნება კი, მისი შემქნელის მიმართ ინტერესებს მუდამ აძლიერებს. ყოველ კონკრეტულ შემთხვევაში, საქმისადმი შემოქმედებითი, სკურპულოზური მიდგომით, ნუნო თექის დიზაინის უჩვეულო ფორმები სამუშაო



სიბრტყეზე სხვადასხვა ფაქტურულ სისტემად გამოთლიანებულ პალიტრად გარდაიქმნება.

ჩვენს რეალობაში ია გულისაშვილის უშუალო ძალისხმევით მრავალი არაორდინალური და ყოველ ჯერზე ერთადერთი სამოსი – მხატვრული ნაწარმოები - იქმნება. მის მიერ შექმნილი შემოქმედებითი სამყარო მდიდარი და დახვეწილია.

**ია გულისაშვილი:** - თექის დამზადება უძველესი ტექნოლოგიაა და არის მატყლის თელვის საფუძველზე შალის მტკიცე, სრულფასოვანი ქსოვილის დამზადება. ტრადიციულად, ასეთი ქსოვილის დასამზადებლად საჭირო იყო მატყლის რამოდენიმე ფენის გამოყენება. ეს ტექნიკა, მოთხოვნას რომ ქსოვილი ყოფილიყო სქელი, თბილი და გამძლე, მშვენივრად პასუხობდა...

„ნუნო“თექა - თექის ერთგვარი სახეობაა. ნუნო იაპონურად ქსოვილს ნიშნავს. „ნუნო“- ს დამზადების ტექნოლოგიის პრინციპი იგივეა იმ განსხვავებით, რომ ამ შემთხვევაში ერთ-ერთ ფენად მზა ქსოვილი გამოიყენება, მასზე თანაბრად ნაწილდება მერინოსის (ძალიან მცირე მიკრონის) მატყლის მხოლოდ ერთი თხელი ფენა. დამუშავების დროს მატყლის ბოჭკოები აღწე-





ვენ ქსოვილში, მასთან ერთად აგრძელებენ თელვას და ვილებთ ახალ უნაზეს ქსოვილს. ამ ტექნოლოგიამ მოგვცა საშუალება ძალიან თხელი და ნაზი ტანსაცმლის შექმნისა.

„ნუნო“ ტექნიკამ გააჩინა უზარმაზარი რესურსი ქსოვილზე მომუშავე მხატვრებისათვის. იმისდა მიხედვით, რა მასალას გამოვიყენებთ საფუძვლად, შეგვიძლია შევქმნათ სხვადასხვა სისქისა, სტრუქტურის და დიზაინის ქსოვილი.

მთელი ხიბლი და აზარტი კი იმაშია, რომ წინასწარ ვერასოდეს გათვლი შედეგს 100%-ით. 90% – ეს საუკეთესო შედეგია..

მოკლედ, ეს ტექნიკა, არა მხოლოდ ტექნიკურ, არამედ შემოქმედებით პროცესშიც იღებს მონაწილეობას. ჩემი ტანსაცმელი მზადდება შაბლონზე. ქსოვილს და ტანსაცმელს ერთდროულად ვქმნი. პროექტის დაწყებისას მაქვს შაბლონი, მატყლი და საჭირო ფერისა და ფაქტურის ქსოვილები. ჯერ კიდევ ნახევრად მზა სამოსი იხსნება შაბლონიდან და ამის შემდეგ, საბოლოოდ ხდება ტანსაცმლის ფორმირება: ხელით გრძობ, როგორ მტკიცდება ქსოვილი, აკონტროლებ და ხელით ახდენ სხვადასხვა მოცულობითი დეტალების ფორმირებას, შენს



თვალწინ სამოსი იღებს სასურველ ზომასა და ფორმას, შედეგად იღებ მზა ტანსაცმელს, რომელსაც აქვს საყელო, ჯიბე და არც ერთი ნაკერი...

„ნუნო“-ში ვერასოდეს გააკეთებ საკუთარი ნამუშევრის კოპირებასაც კი. თქვაში კიდევ შეიძლება მოახერხო. ნებისმიერი პროექტის დაწყების წინ ისეთი განცდა მაქვს, თითქოს პირველად ვაკეთებ.. მგონია, სანამ ეს განცდა მექნება - არ მომბეზრდება.



Activities of architect Ia Gulisashvili, who strives to express her unusual design ideas through color and Nuno technic, appear diverse and original. Ia Gulisashvili's works are marked with high performance skill and individuality, reflecting both the author's inner world. Her art - Nuno Design - integrates classical background of traditional art and her own emotional self into unforgettably colorful personal style, leaving an indelible impression on the onlookers.

Ia Gulisashvili : - Nuno felting is a fabric felting technique. The name is derived from the Japanese word „nuno“ meaning cloth. The technique bonds loose fibre, usually wool, into a sheer fabric such as silk gauze, creating a lightweight felt. The fibres can completely cover the background fabric, or they may be used as a decorative design that allows the backing fabric to show. Nuno felting often incorporates several layers of loose fibres combined to build up colour, texture, and/or design elements in the finished fabric.

IA GULISASHVILI'S NUNO DESIGN





- Street Art-ის ფარგლებში გმირთა მოედნის მიწისქვეშა გადასასვლელის მოხატვაზე იზრუნეს. მათ უცხოელ მხატვართა ჯგუფიც შეუერთდა, რომლებმაც ღონისძიებაში მონაწილეობის სურვილი გამოთქვეს. ფესტივალი გაგრძელდა ერთი თვის განმავლობაში. მოიხატა ორი ათასი კვადრატული მეტრი. თემა იყო თავისუფალი და მხატვრებს მიეცათ შესაძლებლობა, რომ ბოლომდე გამოველინათ თავიანთი ნიჭი და ხედეა. თბილისის მერიის ინიციატივით, გმირთა მოედნის მიწისქვეშა გადასასვლელში „თბილსერვის ჯგუფმა“ ასევე, მორეცხვითი სამუშაოები განახორციელა. პარალელურად, მოეწყო განათების ქსელი და დამონტაჟდა LED სანათები.

„თბილსერვის ჯგუფის“ მოვლა-პატრონობაში არსებულ სხვა მიწისქვეშა გადასასვლელებში კედლები ე.წ. Street Art-ის შესრულებით ეტაპობრივად მოიხატება.



## კერფორმანსი გმირთა მოედნის მიწისქვეშა გადასასვლელში

გმირთა მოედანზე ერთ-ერთი ყველაზე დიდი მიწისქვეშაა, რომელიც ნილების განმავლობაში სანაგვედ იყო ქცეული. ქ. თბილისის მერის ინიციატივით გადაწყდა მიწისქვეშა გადა-

სასვლელის მოწესრიგება. პროექტში მონაწილეობის მსურველები თბილისის მერიასა და „თბილსერვის ჯგუფს“ სოციალური ქსელებისა და ცხელი ხაზის საშუალებით დაუკავშირდნენ,

რის შემდეგაც „თბილსერვის ჯგუფის“ ორგანიზებით, მხატვრებისაგან შემდგარი საინიციატივო ჯგუფი ჩამოყალიბდა. შეირჩა ორმოცამდე მხატვარი, რომლებმაც ღონისძიება-ფესტივალის







## PERFORMANCE HERO SQUARE UNDERGROUND

Decorating works of underground passage at Hero Square are finished. In the scope of this project the underground passage was cleaned up, lighting system was arranged and CCTV cameras will be installed in the nearest future. Up to 30 painters participated in „Street Art“ festival. The artists got

in touch with Tbilisi City Hall and „Tbil-service“ Group trough social media and municipality hot line. Afterwards, „Tbil-service“ Group established initiative group. 30 painters were selected to decorate underground passage at Hero Square. They were also joined by group of foreign artist.

With initiative of the Mayor, „Tbil-service“ Group conducted cleansing activities at Hero Square’s underground passage. At the same time lighting system with LED bulbs was arranged. Gradually, all underground passages under „Tbil-service“ Group management will be decorated with so-called Street Art.





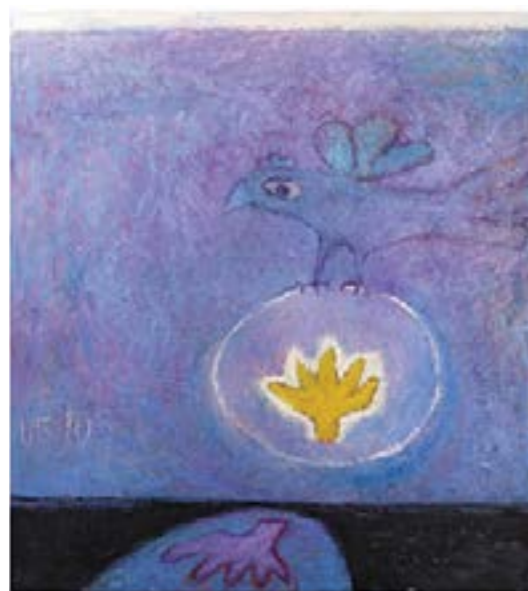
# პერსონალური გამოფენა - 13 სიცოცხლე



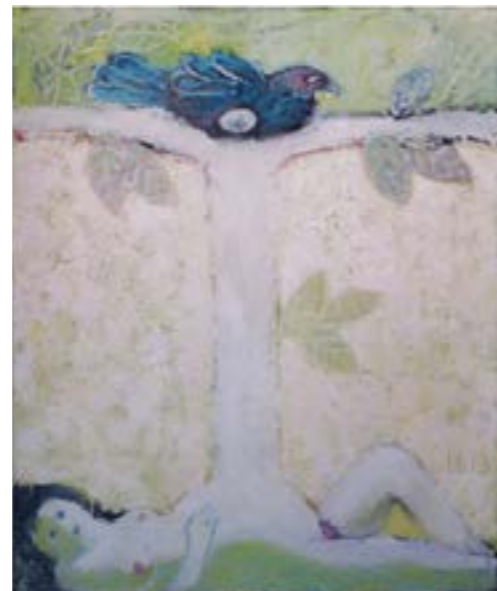
The white crow's black thought. Oil on canvas, 60X130



26.11.2017 გალერეა „წითელ კვადრატში“ გაიხსნა სოსო ნადირაძის პერსონალური გამოფენა, სახელწოდებით „13 სიცოცხლე“. სოსო ნადირაძის შემოქმედება ფერთა და ფორმათა პარადოქსია, ცოცხალია, თავისუფალია პირობითობისაგან. იგი სავსეა შინაარსით. ხელოვნის მაღალი ოსტატობა ყოველთვის ჯეროვნად იყო დაფასებული. დღეს იგი სხვაგვარად გაიზრება, იძენს ახალ ფასეულობებს, გამოხატულებას და შესაბამისობას თანამედროვე გემოვნებასთან... და, რაც არ უნდა მოუხელთებელი იყოს სასურველი სახის ან ცხოვრებისეული მოვლენის სიღამაზე, იგი არ ქრება, ყოველთვის რჩება შემოქმედში და ხელოვნების ნიმუშად გარდაიქმნება.



Shadow of Sun. Oil on canvas, 90X100



Pregnant. Oil on canvas, 90X110

# PERSONAL EXHIBITION - 13 LIVES

On November 26 2017, „Tsiteli Kvadrati“ gallery launched personal exhibition (entitled - 13 lives) of works by Soso Nadiradze.

Soso Nadiradze's works highlighting the value of spatial solution and entering into artistic dialogue with people. High quality of artistic performance always enjoyed respect; nowadays it is estimated at a different plane, gaining in value, expressivity and compatibility with modern taste. Just one more note for the conclusion – however elusive the beauty may be, it invariably continues to exist in the artist's mind – and if the artist manages to interpret it so as to preserve its value for a long time to come, then we deal with real art.



Generation. Oil on canvas, 60X120



Grown-up. Oil on canvas, 60X120







# ორი თბილისი



თავისი საკუთარი დამოკიდებულება აქვს ქალაქთან, ქალაქი ჩვენი მეხსიერების საცავია, ჩვენი ბავშვობის, ჩვენი მოქალაქედ ჩამოყალიბების მდუმარე დამკვირვებელი. ის სულ არის, თაობები იცვლებიან, საუკუნეები ზანტად გადიან, ათწლეულები კიდევ უფრო მალე. ის კი სულ არის, დროის დალი ძველი სახლების, ქუჩების და ხეების გარეგნობაზე მეტყველებს, რაც მათ უფრო მიმზიდველს ხდის. მთავარ და მეორეხარისხოვან პროსპექტებს, მოედნებს, პარკებს მრავალი მოვლენა, ტრაგიკომედიური ჟანრის ფარსი ახსოვთ - რამდენი დრამა, ტრაგედია გათამაშებულა თბილისში. მისი ისტორიაც ჩვენს კვალდაკვალ იზრდებოდა,

ახალ წელს თბილისში, ვერაზე, ზანდუკელის 27 ში გაიხსნა ახალი გალერეა „რკინის ხიდი“. საგულისხმოა, რომ გალერეას ექნება თავისი განსაკუთრებული პროფილი - აქ ძირითადად მოეწყობა გამოფენები, სადაც სხვადასხვა ხელოვანთა მიერ იქნება თბილისი ასახული - მისი ისტორია, თანამედროვეობა, მისი მომავალი მოწყობის ხედვები. პერიოდულად მოეწყობა, ასევე თანამედროვე ხელოვნების წარმომადგენელთა გამოფენები, პროექტების პრეზენტაციები.

პირველი გამოფენა, სახელწოდებით „ორი თბილისი“ წარმოადგინა მხატვარმა კოტე ჯინჭარაძემ. მხატვრის ნამუშევრების რეტროსპექტივაში მთავარი ადგილი დაეთმო სერიას, სადაც ჩვენი ქალაქის ქუჩებია ასახული. **ავტორისგან:** ყოველ ჩვენთაგანს

ჩვენი მეხსიერება სახლიდან ეზოსკენ, კვარტილიდან უბნამდე, უბნიდან ქალაქამდე, ქალაქიდან გარეუბნებამდე ფართოდედბოდა. ერთიანი ურბანული სისტემა, რუქასა და მოჩვენებით მართვად კანონზომიერი მონაცვლეობის ფერხულშია და როგორც კი, სიღრმეების კვლევას იწყებ, მისი ზედაპირის მოჩვენებით ზერედე, ერთი შეხედვით მიმზიდველი გარემოს კონტრასტულ შინაგან ქსოვილს თანმიმდევრულად გაჩვენებს, თითქოს სარკეში გახედებს.

ქალაქი ერთდროულად ხვედრიცაა და ბედისწერაც, მას შეუძლია ეგზოტიკურ კომფორტში აცხოვროს ბრიყვნი, ხელოვანი კი კიბის ქვეშ სიღარიბეში მოკლას. მას შეუძლია ერთ ქუჩაზე ერთმანეთის მეზობლად აცხოვროს ჯალათიც და მისი მსხვერპლიც.

ჩემთვის, თბილისი მუდამ ორი იყო, ერთი ის, რომელშიც ვცხოვრობდი და მეორე, რომელზეც სხვადასხვა თაობები ყვებოდნენ, ერთს - ყოველდღიურ რეალობაში ვეხებოდი, მეორეს - ძველი შავთეთრი ფოტოებიდან.

დღესაც, ორი თბილისია ჩემთვის, ის, რაც მე მახსოვდა და ის, რაც სახეცვლილი რეალობაა, რომელიც ჩვენს თვალწინ ანგრევს ძველს და აშენებს ახალს - შფოთვით, ნუხილით, რისხვით და ტკივილით. ბეტონის კორპუსებით გადატვირთული ძველი უბნებით, გაჩეხილ პარკებში და სკვერებში აღმოცენებული ცათამბრჯენებით... ორი თბილისი ერთი პოეზიით, ბუნებრივი, ნათელი და ნაცრისფერ გეომეტრიაში ტირაჟირებული ბეტონით, სადაც ცის ნაგლეჯებია, სადაც აღარაა ადგილი პოეზიისათვის...

არსებობს მესამე თბილისიც - ჩვენი ოცნებების, წარმოსახვების და წარმოდგენების ილუზორული, იდეალური, უნიკალური მოდელი, რომლის რეალობაში განხორციელება ისეთივე უტოპიაა, როგორც შეუსრულებელი ზე ამოცანა, რომელიც დაბადებიდან აკიდებული გვაქვს არარსებული მისიასავით.

კოტე ჯინჭარაძე

# EXHIBITION TWO TBILISI

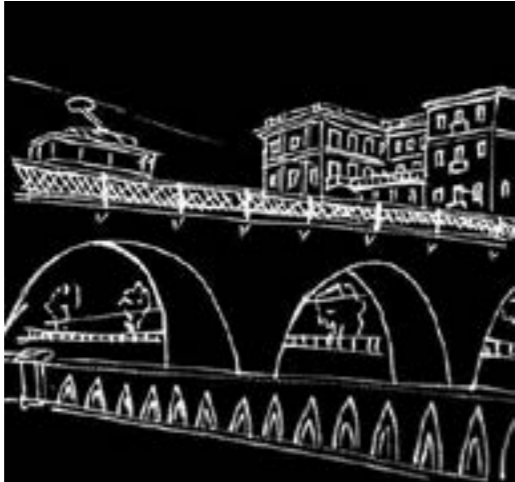
The new gallery, „Iron Bridge“, opened in Zandukeli 27, in Tbilisi. It is noteworthy that the gallery will have its own special profile - There will be exhibitions, which will be reflected Tbilisi - Its history, modernity, his future arrangement visions.

Exhibitions of contemporary art will also be arranged periodically. Presentations of projects.

The first exhibition was presented by the artist Kote Jincharadze under the title „Two Tbilisi“, where presented retrospective of artist's works. The main place is dedicated to the series, where our city streets are reflected.

For me, Tbilisi was always two, the one in which I was living and the other for which many generations were saying, I meet one - In everyday reality and on the other in old black and white photos...

KOTE JINCHARADZE





# რადიოჰოლდინგ „ფორტუნას“ დაარსების 20 წლისთავი



რადიოჰოლდინგი „ფორტუნა“ 2017 წლის 31 დეკემბერს, 13:00 საათზე ჰოლდინგის ოფისში გამართა შეხვედრა მედიისა და შოუბიზნესის წარმომადგენლებთან ჰოლდინგის დაარსების 20 წლისთავთან დაკავშირებით.

2017 წლის 31 დეკემბერს 20 წელი სრულდება, რაც „ფორტუნამ“ მაუწყებლობა დაიწყო და მას შემდეგ რადიოსადგური იქცა ჰოლდინგად, რომელიც 4 რადიოს აერთიანებს და მოიპოვა საზოგადოების ნდობა და სიყვარული.

პირველი იყო რადიო „ფორტუნა“, რომელიც ეთერში 1997 წლის 31 დეკემბერს გავიდა. 2000 წლის 1 სექტემბერს შეემატა „ფორტუნა+“, 2004 წლის 1 ივნისს - რადიო „არ დაიდარდო“ და ზუსტად ათი წლის თავზე, 2007 წლის 31 დეკემბერს მაუწყებლობა დაიწყო ჰოლდინგის მეოთხე რადიომ - „ავტორადიომ“.

ამ ოცი წლის განმავლობაში ჰოლდინგი აქტიურად იყო



და არის ქართული კულტურის, მეცნიერების, განათლების, ბიზნესის, ტურიზმის მხარდაჭერაში. გამოირჩევა სოციალური პასუხისმგებლობით და რაც მთავარია, საზოგადოებისთვის ობიექტური ინფორმაციის მიწოდებით. „ფორტუნა“ დიდი პოპულარობით სარგებლობს ქართულ დიასპორებს შორისაც.

ოცი წლის განმავლობაში ჰოლდინგის ინიციატივით განხორციელდა არაერთი მნიშვნელოვანი პროექტი, მაგალითად, როგორცაა „ოქროს ტალღა“, რომელიც უკვე 5 წელია, არსებობს და დიდი პოპულარობით სარგებლობს მუსიკოსებს შორის და ყოველწლიურად იზრდება კონკურსში მონაწილეობის მსურველთა რაოდენობა და ჩართულობა სულ უფრო მრავალფეროვანი ხდება.

გარდა ამისა, ჰოლდინგი იყო საზოგადოებისთვის ძალიან პოპულარული პროექტების მხარდამჭერი.

„ფორტუნას“ მიღებული აქვს არაერთი ჯილდო, მათ შორის, „ოქროს ფრთა“, „ქართული ბრენდის დღე 2017“, „ლიდერი ბრენდი“, „ბიზნესის ეროვნული ჯილდო“, „ტურიზმის ეროვნული ჯილდო“ და ა.შ.



„ჩვენთვის ყველაზე დიდი ჯილდო არის ხალხის ის სიყვარული და ნდობა, რაც ამ წლების განმავლობაში მოვიპოვეთ და ვპირდებით საზოგადოებას, რომ ჩვენ მათ იმედს არ გავუმტყუნებთ,“ - ამბობს რადიოჰოლდინგ „ფორტუნას“ გენერალური დირექტორი, თამარ ჩიგოგიძე.

რადიოჰოლდინგი „ფორტუნა“ ი.გაგარინის 24, ქ. თბილისი ტელ.: +(995) 32 2 38 30 30 ელ. ფოსტა: fortuna@fortuna.ge





# ინვესტიცია ICLEAN



საქართველოში ბევრი ნიჭიერი ადამიანია. წარმოგიდგენთ ქართველ ინჟინერს ბ-ნ გორა მუზაშვილს, რომელიც ამერიკაში მოღვაწეობს. თავისი იდეის განსახორციელებლად



იგი სამშობლოში ჩამოვიდა - შეიქმნა კომპანია BB Global Limited, რომლის დამფუძნებლებიც ახალგაზრდა ადამიანების ჯგუფია. ისინი მოტივირებულები არიან აკეთონ საქმე,

რომლის მიზანია საქართველოში ყველა საინტერესო გამოგონების ინვესტირება და მსოფლიო ბაზარზე გატანა.

პირველი ასეთი, ნანოტექნოლოგიური პროდუქტი არის IClean, ეს გახლავთ Hi-tech, მისი მიზანია, ალუმინის და მეტალოპლასმასის ფანჯრების, ავტომატური წმენდა, (ნებისმიერი შუშის ზომაზე, მათ შორის ცათამბვჯენებზე. მისი მართვის პულტი იქნება დისტანციური, ასევე მობილურის აპლიკაციიდან). მსოფლიოს წამყვანი ალუმინის ფანჯრის მწარმოებლები ინტერესდებიან Iclean-ს რობოტის ინტეგრაციით თავიანთ წარმოებაში. ახალი ინოვაციური პროდუქტი 4 თვეში გამოჩნდება მსოფლიო ბაზარზე. პროტოტიპი მზადდება ჩინეთში, სადაც ახლა გადის საბოლოო ფაზას - ტესტირებას. 2018 წლის აპრილში ქ. გუანჯიში, იმართება საერთაშორისო გამოფენა - Expo, სადაც კომპანია BB Global Limited -ის პროდუქტი - რობოტი IClean გამოიფინება. IClean-ს მსოფლიოში ანალოგი არა აქვს და რაც ყველაზე მნიშვნელოვანია ის ორიენტირებულია ადამიანზე: გაუმართავოს შრომა, იყოს უსაფრთხო. ცათამბვჯენების შემთხვევაში კი პრაქტიკულად გამორიცხოს ადამიანის ფიზიკური დაშავება.

